

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA



\_\_\_\_\_

Un anno, L. 30 (Estero, Fr. 43).



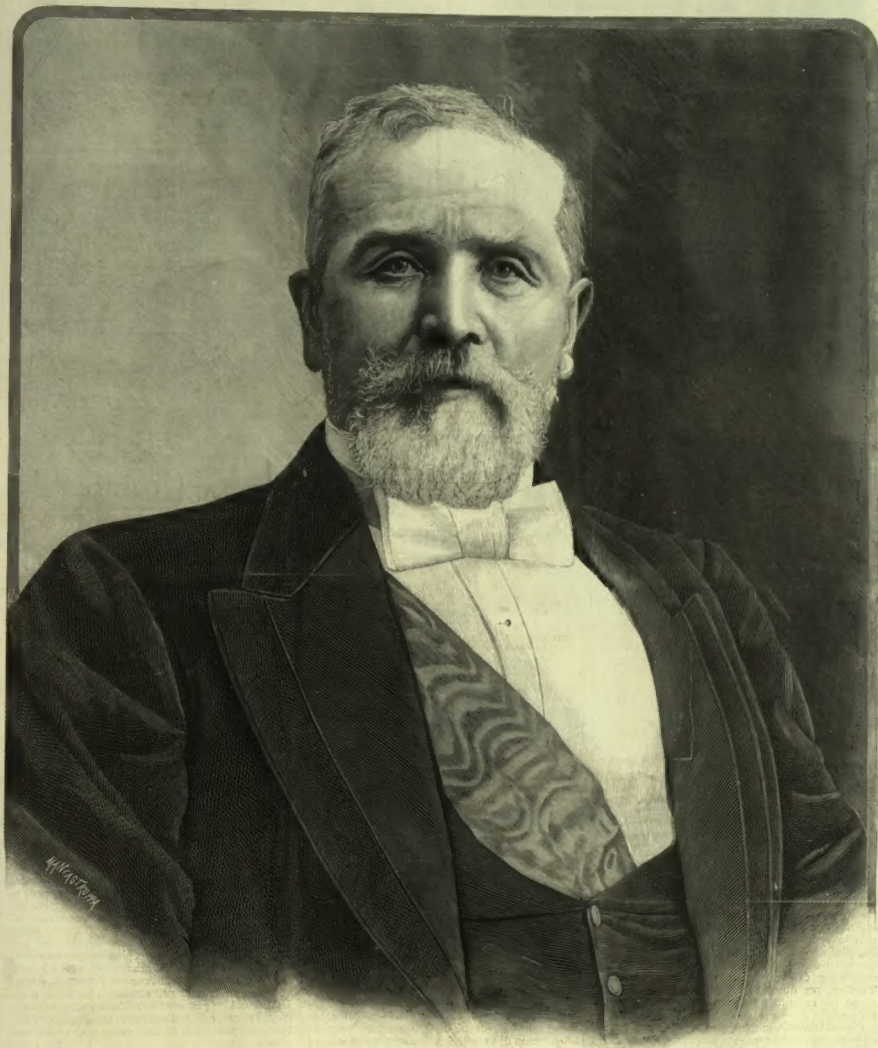


# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXX. - N. 43. - 18 Ottobre 1903.

Centesimi 60 il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.



EMILIO LOUBET,  
Presidente della Repubblica Francese (fotografia Pierre Petit).





I Sovrani d'Italia a Parigi. — PREPARATIVI E DECORAZIONI NELL'AVENUE DELL'OPÉRA (fotografia V. Griboyedoff).

## CORRIERE.

Per un viaggio reale che si compie, o per un viaggio imperiale che non si compie, tutta Europa discute e guarda. Il viaggio che si compie è quello di Sua Maestà il re Vittorio Emanuele III, che con la graziosa regina Elena è partito ieri sera, martedì, da Pisa per Parigi.

Vieni Hélène, vieni Hélène, vieni  
Viens pour nous apporter  
Le rameau d'olivier...

Ah!  
Vieni Hélène, vieni Hélène, vieni  
La France t'aimera  
Et t'ouvrira ses bras!

Questo refrain, popolare da quarantotto ore, echeggia in tutta Parigi, dove i poeti popolari hanno improvvisato canzoni d'ogni gusto, ed anche di nessun gusto, per la visita reale, che suscita in questo momento in Francia un entusiasmo evidente.

I fortilori di bandiere e di coccarde tricolori italiane hanno esaurito i loro stock; l'imbandieramento italofilo di Parigi supera tutte le previsioni. E un idillio è un delirio, e noi dobbiamo rallegrarcene. Ma perché la galanteria francese ci prodiga tutte le sue squisitezze? Prima di tutto — l'amore della novità. I Parigi, un re d'Italia non lo hanno mai visto, e un re sabaud non lo vedevano da quasi cinquant'anni. Poi i Parigi sono dei seduttori di razza, di professione, ed essi calcolano sul loro fascino irresistibile per distaccare in quest'ora l'Italia dalla Triplice, per quanto innocua e pacifica, o, almeno, per rallentare i legami della detestata alleanza.

Certo, l'entusiasmo francese si vede e si sente dappertutto; si è propagato per fino a gran parte dei nostri democratici e radicali italiani, che banchettano per l'occasione, anche senza arrivare a gridare «viva il Re!», ma pure applaudono alla cordialità di questa visita dovuta in gran parte all'iniziativa personale del nostro giovane sovrano.

Vittorio Emanuele III in fatto inaugurò egli, col suo viaggio a Pietroburgo, la serie di queste

visite regali, che durano da ormai due anni e sono salutate dappertutto quali messaggi di pace... e tocca proprio a Vittorio Emanuele III di non vedersi respingere ora in Roma, dallo Czar, la visita, restituzione che era annunciata definitivamente per la fine di questo mese.

Noi, in verità, dalle pagine di questo *Corriere*, che si permette di molte fantasie sulle cose umane, abbiamo sempre dubitato della venuta di Nicola II in Italia. Più volte angosciata, più volte rinviata, ora che tutto, proprio tutto era pronto ed era persino ordinata la dislocazione delle truppe per la grande rivista da darsi in onore dello Czar, e perfino l'ambasciata russa nella capitale preparava i suoi appartamenti per le feste, ora, la visita è rimandata sine die.

Per la politica estera del ministero che non di governo — e che condusse il Re a Pietroburgo — è un fiasco colossale! Ma si doveva ben prevederlo, e noi lo prevedemmo, fino da quando il minaccioso Oddino Morgari pose in Parlamento la disquisita interrogazione che qualunque altro ministro non avrebbe accettata. Oddino parlò con la sua usata violenza; il governo rispose con la sua sistematica indolenza e la sua congenita perplessità, e tutti capirono che da fronte allo sbrilato di una minoranza anarchica, o poco meno, ripulata persino da tutti i radicali di buon senso, il governo avrebbe dato novella prova di insipienza e d'impotenza. Risultato finale — nell'ora delle legittime gioie parigine l'amaro della mancata visita dello Czar. *Voilà le pleurs, voilà les larmes!*

Da noi su questo rinvio fervono le polemiche; ma a qual pro? Non lo sapevamo, non lo sappiamo che in Italia siano da parrochio cerca del ministro per gli esteri — è sulle rive del mare a fare l'ammiraglio; cerca del ministro per gli internati — non esiste... Se quell'alto funzionario ha telegrafato allo Czar: «Qua non c'è

nessuno, Vostra Maestà è meglio che non si muova!», si può dargli torto?...

Il torto vero è di avere aspettato tanto a farlo sapere; proprio alla vigilia del giorno in cui lo Czar doveva venire, proprio il giorno in cui il Re partiva per Parigi. E la comunicazione sgradevole, è venuta non dalla capitale russa, ma da una città tedesca, Darmstadt, dove per nozze principesche si trovavano pure l'imperatore di Germania ed arciduchi austriaci. Si direbbe quasi un meditato atto di dispetto per i nuovi amareggiamenti franco-italiani.

Se lo Czar fosse realmente venuto, questo governo incostante avrebbe saputo far fronte al dissenso proposto di pochi o molti fascisti esasperati?... Che governo è quello che, in situazioni così delicate, non sa creare apertamente, coraggiosamente, nella parte sana e vitale del paese, una buona e forte corrente di opinione pubblica?... Che cosa pensava, che cosa faceva il governo di fronte alla maliziosa agitazione? Il governo non c'era, o, tutt'al più, cercava un rinforzo... nel deputato Marcora...

Ervia! se lo Czar, all'ultima ora, ha deciso di non venire, ha avuto ragione. Anche in Russia c'è un'opinione pubblica, per quanto antica, e lo Czar deve rispettarla, e deve rispettare se stesso. I nostri Morgari e Ferri canteranno vittoria, ma il merito non è loro, per il rinvio della visita. Il merito è tutto dell'assenteismo del governo italiano. E questo episodio del mancato viaggio dello Czar riconferma quanto abbia avuto ragione, dal canto suo, Francesco Giuseppe, a non volersi muovere mai per restituire la visita a re Umberto. Che gazzarra avrebbero fatto i radicali d'ogni rima, contro Francesco Giuseppe, qui intanto rimproveravano di non avere mai voluto venire a Roma.

Lo Czar veniva, ed essi hanno fatto capire a tutto il mondo a quali offesi impetuosi di aria della piazza sia abbandonata in Italia la pubblica opinione. Il governo decrepito che ci sovrasta, fa una intimitazione aiudice dei ferrovieri delle grandi reti, fa il voto dei radicali d'ogni sorta contro le fatali repressioni di Torre Annunziata, contro

l'arrivo dello Zar, contro tutto ciò che sappia di ordine, di autorità, di disciplina, ha lasciato credere a tutt'il mondo che in Italia chi più grida più ha ragione e che manca assolutamente ogni direttiva della politica interna e della estera.

Non vale proprio la pena di occuparsi troppo di tutta questa politica, per ogni verso così disguidosa. Non mette conto di occuparsi più neppure della Macedonia, e non valeva davvero la pena che Nicola II e Francesco Giuseppe si in-

contrassero, fra tanta aspettazione universale, a Murztag, quando il preteso "controllo" e la pretesa "vigilanza" sui paesi cristiani soggetti ai turchi doveva risolversi nel dire ai turchi: "fate pure tutto quello che vi pare".

Non c'è più che i Giapponesi per dire alla Russia: alto là! Ma la Russia lascia dire, e tranquiglierà la Mancuria se non anche la Corea. Per quanto fiero sia divenuto il Giappone, potrà mai tener testa, da solo, al colosso del Nord?

Per distrarci dalla ingrata politica abbiamo le copiose commemorazioni alfieriane, che da Asti a Firenze hanno richiamato l'attenzione degli italiani sul fremente flagellatore di tiranni, Alfieri, che, a dir vero, era piuttosto dimenticato. Il mondo di fronte ai tiranni — che ormai sono in piazza più che sui troni — si è messo più al comico che al tragico. Ai di nostri l'ombra di un trono è appena sufficiente a rimpatriare ministri senza volontà e senza coraggio; come il nome di Vittorio



LA SIGNORA MARIA LOUBET, dal quadro di Jean Patricot (fot. Léon Bouët).

Alfieri nel silenzio quasi generale dei letterati veri, ha fatto pullulare fuori critiche, commenti, biografie di alfieriani che non si sospetavano. Coloro che certamente hanno letto e meditato Alfieri, hanno generalmente tacito; coloro che più probabilmente si sono accorti di Alfieri, grazie ai calendari che ne registravano il primo centenario della morte all'8 ottobre, si sono scossi, e la commemazione alfieriana è arrivata fino a proiettare le vacanze ai ragazzi delle elementari al 21 ottobre in omaggio alla memoria del tempestoso amante della contessa di Albany.

Dopo cento anni, non è proprio il miscuglio una lettura di attualità, mentre Parigi strepita di gioia gridando: *Viens Mirlou, vias Totou*. Le techeresse italo-francesi inondano giornali e riviste. Paola Lombroso nella *Revue* presenta agli intellettuali francesi Vittorio ed Elena "couple royal moderne", con un articolo che ha avuto gli onori meritati di un immediato riassunto telegrafico ai principali fogli italiani. Ma, come fanno spesso i giornalisti telegrafanti, hanno trascurato ciò che più importava ed hanno trasmesso un errore inverosimile, dovuto ad un *moi* che rimarrà storico

fra gli errori di stampa, insinuatosi fra un *devant* e *se montress de piano*. E giornali e giornalisti hanno presentato Paola Lombroso... maestra di piano di Elena del Montenegro, futura regina d'Italia!

L'articolo di Paola Lombroso è, per altro, squisitamente delicato, armonioso. La semplicità di costumi, la serenità di vita modernamente intellettuale e famigliare di re Vittorio e della regina Elena sono messe in luce veramente benigna; e la chiusa dell'articolo, che i resoconti telegrafici hanno omessa, dà risalto ad un quadro regale dipinto





L'amb. francese a Roma, CAMILLE BARRÈRE (det. Rolosson).



L'amb. italiano a Parigi, conte GIUS. TORNELLI (det. H. Le Maître).

con tanta maestria da un'artista che ci tiene a far sapere che non è una "fanatica" della monarchia, non una "adepte de la Cour.", "Loi de là — essa conclude — je suis une militante, une radicale, une rouge, dans les rangs des plus purs socialistes et je m'en vante."

Ma la signora Paola, oltre che socialista, è psicologa, come il suo illustre genitore, e ha creduto interessante di schizzare accanto al profilo del re d'Italia, quello "si modérément démocratique, si délicatement féminin de la reine, prédisant par ce qu'il s'agit d'une reine...". Il suo articolo apologetico non è "une plate adulation", ma uno studio psicologico.

Questa sera quanto vi ha di più classicamente democratico-radical, ma senza psicologia, ha chetito in Milano per solennizzare la visita di re Vittorio a Loubet. *Viens Mimile, c'est la Totò!*...

Non siamo ancora alla fratellanza delle lingue, ma siamo a quella delle letterature. Matilde Serao, nella *Revue de Paris*, pubblica, prima che in italiano, in francese un suo nuovo romanzo, rispondendo così alle sollecitazioni dei confratelli parigini, e alle lamentazioni di molti nostri critici indigeni, che aspettano sempre da Parigi il romanzo originale, il romanzo modello.

Non arriveremo, per questo, all'adozione della lingua italiana come lingua universale.

La proposta in questo senso fatta a Belfast da Federico Bramwell, eminente ingegnere, alla British Association, di cui egli è il presidente, è vecchia di un anno; ma l'ha ringiovanita l'eccellente *Giornale d'Italia*, per cui adesso tutti ne parlano. Non c'è dubbio sulle grandi qualità fonetiche, grammaticali, grafiche della lingua italiana a differenza delle lingue francese ed inglese, e di quasi tutte le lingue viventi. L'italiana ha il grande vantaggio che si parla come si scrive. Ma farla diventare lingua universale è una intellettuale utopia. Non si è saputo conservare neppure il latino come lingua universale della scienza e della diplomazia. Resuscitar questa in queste funzioni speciali, sarebbe più possibile, ora che abbiamo un pontefice che sa di latino e non di francese. Le lingue vive hanno tradizioni, ra-

gioni etnografiche e storiche alle quali nessuna nazione vorrà mai rinunciare... nemmeno di fronte alla possibilità di formare gli Stati Uniti d'Europa. La Svizzera, federalmente unita, mantiene intatto il sistema trilingue, in omaggio alle origini, al carattere storico, etnografico dei suoi diversi Cantoni. E l'Ungheria si mette in contrasto con l'Austria e con lo stesso Re e Imperatore per volere nei suoi reggimenti adottare la lingua ungherese, parlata appena da 8 milioni di magiari su 17 di ungheresi. Venite poi a parlarci di lingue universali! Fanno ridere anche quelle che si vogliono creare artificialmente, come il defunto *volapük* e il neonato *speranto*, che pur non offendono le gelosie filologiche di nessuno. Ma nulla pretesa, assai lusinghiera per noi, di sir Federico Bramwell c'è un punto pratico: egli vorrebbe obbligatorio in tutte le scuole l'insegnamento dell'italiano. Ma caro sir Bramwell, lo dica a Joe Chamberlain, o al suo successore, che cominci da Malta!

Mentre gli stranieri si preoccupano della nostra lingua più di quanto ce ne preoccupiamo noi stessi, il pensiero italiano non potendo vincere assolutamente nelle terre di Trento e di Trieste per la famosa questione dell'Università italiana, ricorre all'ardimento di piantarsi in Innsbruck, in mezzo a tedeschi, con una libera Università italiana. Non sarà l'ideale — dice in un suo bel manifesto agli studenti ed ai cittadini italiani dell'Austria la Società degli studenti Trentini — ma sarà un centro provvisorio di cultura — vogliamo far sentire chi siamo — essi dicono: — vogliamo sì sappia che il fiore della nazione è con noi, pronto a portarci fraternamente l'alata voce del vero.

L'Università libera italiana si aprirà in Innsbruck ai primi di novembre. Seguendo l'esempio di altre università libere di Francia e del Belgio, gli studenti italiani dell'Austria avranno a Innsbruck conferenze e cicli di dieci o dodici lezioni in tutti i campi dello scibile; il pensiero dei più grandi uomini moderni scenderà a loro nel fulgore — essi sperano — della forma cui lo spirito loro è più adatto. Ogni studente di

buona volontà potrà giovare di questo istituto, senza punto trascurare le lezioni dell'Università ufficiale... e questo sarà già qualche cosa, per la difesa della nazionalità italiana in quel terreno ostile. Carducci, Lombroso, Fogazzaro, Mosso, Mantegazza, hanno aderito. Luigi Rava, il neopresidente della Danta Alighieri, ha espressa telegraficamente la speranza di potersi recare ad Innsbruck. Forse là, sulle rive dell'Inn, qualcuno di quegli antitaliani che soffì nelle passate provocazioni, dovrà dire: "era meglio lasciarsi stare e dare loro l'università italiana ufficiale."

Venezia, la Venezia autentica, quella dell'arte antica, conciliata con la Venezia dell'industria del fornaio, la Venezia che invoca la risurrezione del campanile con l'era o dov'era e la Venezia che chiama con le sue triennali gli artisti e gli amatori di tutto il mondo, è sossopra pro e contro il progetto di un ponte che da Cannaregio a San Giuliano dovrebbe offrire passaggio a pedoni, a ruotabili e a tramovi!!! La lotta contro questo ponte, prodotto dell'industria moderna assai più che dell'arte, non è in nome della fossilizzazione di Venezia, ma in nome — come dice l'amico Molmenti — della sua stupenda originalità.

Ve la figurate Venezia, sventrata, con strade percorse da carrozze, da biciclette, da tramway, moltiplicate ad un ponte, che sarebbe un'ingiuria permanente al ponte di Rialto e una parodia del ponte di Brooklyn?...

Dopo la caduta del campanile non ci vorrebbe proprio altro che l'innalzamento del ponte!...

Molmenti, che ha individualizzato così efficacemente in opere di pregio la personalità artistica e storica di Venezia, protesta, e tutti gli amici intellettuali della divina bellezza che Venezia ha nel mondo protestano con lui.

14 ottobre.

Cicco e Cola.

**MOBILI** Artistici - di Lusso e Sempli  
**CARLO ZENI**  
Corso Vitt. Eman. 26, MILANO.



Il busto della Regina Elena, dello scultore Polacco, commissionato dalla Municipalità di Parigi, per ornare la propria sede.

## PARIGI E CASA SAVOJA.

Che Vittorio Emanuele III è il primo re d'Italia entrato a Parigi tutti ormai sanno. E sanno altresì che il suo grande avo, Vittorio Emanuele II, vi fu, ancora re di Sardegna, nel novembre del 1855. La prima nata dei figli di lui, la principessa Clotilde, v'andò nei primi mesi del 1850, sposa del principe Napoleone Girolamo, quando Parigi era all'apogeo del suo splendore di capitale imperiale: ne ripartì nel settembre del 1870, salutata e rispettata da quelli stessi che, dopo Sedan, avevano proclamata la fine del secondo impero. Umberto, principe di Piemonte, fu a Parigi nel 1863, vi tornò nel 1864; Amedeo, duca d'Aosta, vi si tratteneva durante l'esposizione universale del 1878.

Ma i Savoia e Parigi si conoscevano da gran tempo. La città, nella quale i Capeti avevano stabilita la capitale del loro regno, già estese sulle due rive della Senna e ristretta per il numero sempre crescente dei suoi abitanti, era stata da poco cinta di mura, quando Tommaso II conte di Savoia, avendo sposato Verdone della corona di Fiandra e governando gli Stati di sua moglie, fu a Parigi nel 1236, assai prima di tornare in Piemonte e di ottenere la signoria di Torino. Pietro II, il piccolo Carlomagno, andato nel 1241 in Inghilterra, dove regnava una sua nipote, la bella Eleonora di Provenza, vi ricevette onori reali, vi acquistò autorità e potenza grandi; ebbe la contea di Richmond nel Yorkshire ed altri feudi, e viaggiando più volte dall'Inghilterra in Savoia o dalla Savoia in Inghilterra, visitò a Parigi Luigi IX, il re Santo.

D'Eduardo VII re d'Inghilterra si diceva, quando era erede del trono, ch'era parigino quanto i nati sulle rive della Senna. Amedeo V, il Grande, non lo fu, ai suoi tempi, meno del monarca inglese. Amedeo V andò la prima volta in Francia nel 1302, con Filippo il Bello; lo accompagnò a Bordeaux, a Tolosa ed a Carcassona; poi passò in Inghilterra, concludendovi il matrimonio fra re Arrigo e Margherita di Francia. Nel settembre del 1307 è di nuovo a Parigi, e vi firma un atto nel quale promette di lasciare la contea di Savoia al suo primogenito Odoardo ed ai suoi figli maschi, e stabilisce così la legge di successione per la sua casa. Nel 1316 vi torna, dopo aver tenuto le assise generali a Chambéry, nel maggio, e vi rimane per tutto

il resto dell'anno. Pama anche quasi tutto il 1316 e parte del 1317, fra Parigi, dove possedeva un palazzo, ed il suo castello di Gentilly, vicino alla città, dove fece dipingere la cappella ed una camera da Giovanni Fomerio di Pinerolo, le loggie da Pietro d'Aquin, ed aggiunse una torre coi grandi finestre e vetrate a colori. Non lontano da Parigi, possedeva case e terreni ad Arcueil, Ivry ed altrove. Odoardo, il Liberale, l'autore degli statuti del 1323, avendo ereditato dal padre il castello di Gentilly, vi morì il 4 novembre del 1329, di ritorno da un viaggio in Fiandra.

Amedeo VI, il conte Verde, non andò in Francia durante i primi venti anni del suo regno, essendo continuamente in lotta con Filippo di Valois. Ma rappacificatosi con Giovanni il Buono, con il quale si incontrò a Lione nel 1363 per trattare la impresa di Terrasanta, andò a Parigi nel gennaio del 1377, e davanti a Carlo il Saggio gettò il guanto di sfida contro il marchese di Saluzzo. Nel viaggio da Chambéry a Parigi impiegò nove giorni, il che a quel tempo, in quella stagione, e con tanto seguito, fu cosa veramente meravigliosa. Era ancora a Parigi nel giugno, e regalò 40 monete d'oro a Tommaso di Bologna, astrologo ed autore del re di Francia, perchè tirasse l'oroscopo sull'ora nella quale doveva accadere il matrimonio del suo figlio primogenito con Bona di Berry.

Amedeo VIII, il Pacifico, va una prima volta in Francia ed a Parigi nel marzo 1393 con il suo governatore Ottone di Villars, e vi si ferma fino all'agosto. Vi torna nel 1401, e Carlo VI gli regala il palazzo d'Orléans, che aveva comprato apposta per 22.500 franchi d'oro, circa un mezzo milione di lire nostre, somma veramente enorme a quei tempi, specie per un re. Nel 1410 Amedeo ritorna ancora a Parigi e sta quattro mesi nel suo palazzo, occupato a comporre le discordie fra il re di Francia, il re di Navarra, e i duchi di Berry, Orléans e Borgogna. Bona di Savoia, figlia di Lodovico succeduto ad Amedeo VIII, fu educata alla Corte di Luigi XI, e suo fratello Giacomo entrò al servizio del re di Francia nel 1482.

Da Filippo senza terra, altro figlio di Lodovico, ebbe origine il ramo cadetto dei conti di Tenda e marchesi di Villars; uno di quelli che, staccatisi dal gran ceppo di casa Savoia, si stabilirono in Francia e a Parigi. Appartenero a questo ramo, estinto nel 1893, Onorato (1500-1585), morto a Parigi marchese di Francia; Claudio, che accompagnò Francesco I in Italia e con lui fu fatto prigioniero a Pavia; Onorato che, quantunque fervente cattolico, dopo aver guerreggiato lealmente contro gli Ugonotti, si rifiutò di prendere parte alla loro strage nella famosa notte di San Bartolomeo, e fu fatto ammazzare, si dice, da Carlo IX ch'egli aveva disubbidito. Fu loro fratello adulterino Renato, detto « il gran bastardo di Savoia », da Luigi XII nominato gran siniscalco, e che venne egli pure con Francesco I in Italia. Un altro ramo di casa Savoia stabilì in Francia, che ebbe egualmente per capostipite Filippo senza terra, andato a fissare dimora a Parigi nel 1528, fu quello dei duchi del Genovese e di Nemours, esistito fino al 1698. Giacomo, nato a Parigi nel 1531, ebbe a 15 anni il comando di 100 cavalleggeri, e combatté poi sempre contro gli Ugonotti, dai quali salvò Carlo IX nel 1567, portando fino a Parigi in mano ad un forte battaglione di Svizzeri formato in quadrato. Carlo Emanuele fu governatore di Parigi assistita da Enrico IV. Era bellissimo, splendido, munificente, vero principe anche nell'ambizione; ed essendo uno dei capi della



I DONI OFFERTI DALLA CITTÀ DI PARIGI AI SOVRANI D'ITALIA (fot. P. Duchenne).





COMMEMORAZIONE AI PORTI DELLA VALLE — 1.° ottobre (fotografia D. E. Andruzzi).

Loggia Cattolica, aspirò per un momento anche a diventare re di Francia invece di Enrico IV.

Carlo Amedeo, nato a Parigi nel 1824, fu egli pure un prode soldato, ed ebbe la disgrazia di rimanere ucciso in duello, con un colpo di pistola, dal duca di Beaufort, vicino alla porta Richelieu. Enrico, chiamato il marchese di Sorlin, anch'esso nato a Parigi, educato dai gesuiti, entrò negli ordini, e fu vescovo di Belin e primato del clero di Francia. Per la morte del fratello ucciso in duello, rinunciò al grado ecclesiastico e sposò Maria d'Orléans figlia del duca di Longueville; ma non ebbe figli, ed il ramo dei duchi di Nemours si estinse con la sua morte.

Da Tommaso, figlio di Carlo Emanuele I duca di Savoia, ebbero origine la famiglia dei conti di Soissons, quella dei principi di Carignano, attualmente regnante perché succeduta con Carlo Alberto al ramo primogenito del re di Sardegna, e

quella dei conti di Villafranca, alla quale fu conferito, nel 1824, il nome ed il titolo del ramo dei principi di Carignano. Queste tre famiglie cadute di casa Savoia servirono i re di Francia e vissero quasi sempre a Parigi. Tommaso di Soissons, impermalito perché il Richelieu aveva rifiutato l'offerta dei suoi servizi alla Francia, combatté per molti anni contro i francesi, e, nel 1639, era giunto con esercito spagnolo ed imperiale fino a Corbie, mettendo grande spavento in Parigi, quando il Mazzarino, nel 1642, lo chiamò a Corbie creandolo gran maestro e riconciliandolo con Luigi XIV. Eugenio Maurizio, uno dei suoi figli, continuatore del ramo dei Soissons, ebbe la fortuna di essere nominato dal re colonnello generale degli Svizzeri, e la disgrazia di sposare la famosa Olimpia Mancini. Filippo, loro figlio, morì di vaiuolo a Parigi, nel 1668, dopo aver combattuto nelle guerre d'Ungheria contro i Turchi. Tommaso Luigi, nato a Parigi nel 1657, ne dovette fuggire per le sue scappataggini, e preso servizio in Austria, morì combattendo contro la Francia.

Da Emanuele Filiberto, figlio di Tommaso e nipote di Carlo Emanuele I, discendeva Eugenio di Savoia di Carignano, il famoso principe Eugenio, nato a Parigi nel 1693. Tutti conoscono

la sua storia. Chiese un reggimento a Luigi XIV: il Louvois ministro della guerra gli lo negò con parole sprezzanti, alle quali Eugenio rispose lasciando la Francia e promettendo di tornarci con le armi alla mano. Tenne la promessa non una ma tre volte. Nel 1692 entrò nel Delinato, e Luigi XIV gli fece offrire il bastone di maresciallo. Troppo tardi. Nel 1707 assediò Tolone; nel 1712, entrando in Francia dalle Fiandre mise Parigi in allarme. Vittorio Amedeo (1692-1749) era stato educato in Piemonte, mostrando indole dissipata, e dedita al lusso, ed ai piaceri. Andò a Parigi nel 1718 per regolare la successione di suo padre, Emanuele Filiberto di Savoia Carignano. Vi era già sua suocera, la contessa di Verrua, moglie morganatica di Vittorio Amedeo II, la quale aveva aperto gran casa. Vittorio Amedeo era marito d'una figlia nata da quella unione. Egli abitò nel palazzo di Soissons, da lui ereditato, vi tenne gran giuoco e guadagnò dei milioni. Amico del famoso Law, ottenne per mezzo di lui, allora onnipotente, che il mercato dei fondi pubblici ed azioni di banca si tenesse nel giardino del suo palazzo; guadagnò molti altri denari costruendo delle botteghe, e morì a Parigi ricchissimo nel 1741.

Luigi Vittorio, figlio di Vittorio Amedeo, nato a Parigi nel 1721, fu tenuto al sacro fonte da Luigi XV, ma educato a Torino, dove lo chiamò re Carlo Emanuele III per sottrarlo al cattivo esempio del padre. Amedeo Filiberto, fratello illegittimo di Luigi Vittorio, conosciuto col nome di cavaliere di Bacconigi, fu colonnello del reggimento reale italiano, a capo del quale rimase fino alla rivoluzione del 1789. Carlo Emanuele, padre di Carlo Alberto, dopo aver vissuto sempre a Torino, anche dopo l'occupazione francese, morì a Chaillet vicino a Parigi nel 1800. Suo fratello, Giuseppe Maria, nato a Parigi nel 1783, noto con il nome di cavaliere di Savoia, fu nominato sottotenente dei dragoni da Napoleone I, e nel 1814 era colonnello degli ussari e barchese dell'impero. Sotto la Restaurazione fu generale ed istruttore generale della cavalleria francese, seguì il duca d'Angoulême in Spagna, e morì di un colpo apoplettico nel 1825, mentre andava nella sua carrozza da Saint-Denis a Parigi, dove fu sepolto nel cimitero del Calvaire.

I resti mortali di altri discendenti di rami della casa di Savoia sono disseminati nelle chiese di Parigi. Carlo Amedeo di Carignano (tre dei suoi figli riposano in Sant'Onorato: ed altrove, Onorato conte di Villars, Enrico duca di Nemours, Giovanna di Nemours moglie di Nicolò di Lorena, Vittoria Francesca moglie di Vittorio Amedeo II e moglie di Vittorio Amedeo principe di Carignano, Adelaide sorella di Vittoria Francesca e moglie del duca di Borgogna, Filippo figlio di Eugenio Maurizio di Carignano, e sua sorella Francesca nota col nome di madamigella de Dreux.

Nel palazzo di Giustizia, che durante il regno dei Capeti fu reggia, abitò Adelaide di Savoia figlia di Umberto II e moglie di Luigi il Grosso; e nell'antico Louvre, nel quale fu ridificato il palazzo ora esistente, Carlotta di Savoia figlia del duca Ludovico e moglie di Luigi XI.

Se nella via del Re di Sicilia, proprio nel centro di Parigi, non esiste più la prigione della Force, demolita nel 1829, non si dimentichi la tragica fine della disgraziata Maria Teresa di Savoia Carignano principessa di Lamballe, che troppo cara pagò l'affezione in lei riposta da Maria Antonietta regina di Francia. Il ricordo di quella tragedia par fatto apposta per mettere in luce tutta l'importanza filosofica della storia, e mostrare come l'ordine crescente della giustizia la vinca, con l'aiuto del tempo, sulle turbolenze della passione. I massacratori della principessa di Lamballe furono giustiziati ed assassinati dai loro contemporanei, e gli eredi delle idee giacobine, prime ispiratrici del Terrore, festeggiavano nel Re d'Italia un pronipote della sventurata.

Ugo PESCI.

ARTURO VACCARI  
LIVORNO

Crema al cioccolato Giandui  
Liquore Ginepro  
Amare Balfors

**„Hunyadi János“**

\* Colla stera di massa biberone e un bicchiere purga rapidamente e senza dolore. Vichet l'è e chiamano un borsu della medicina.

Disidare delle contraffazioni.

**„GALA“ PETER**  
Il primo Cioccolato al Latte Svizzero



## RIVISTA TEATRALE.

Puccini a Parigi. D'Annunzio a Londra.  
L'onda, di Pelaez. Il giudice, di Toreah.

Anche per la nostra arte teatrale, come per l'avvenimento politico maggiore della settimana, si può prendere le mosse da Parigi. Francia ed Italia trionfano insieme all'Opera Comique colla *Tosca* che tora a Parigi d'onde era partita, fatta più gentile dalla genialità di un musicista italiano. Alle due prove generali, come alla prima rappresentazione, Giacomo Puccini è stato accolto con entusiasmo, e può essere ormai sicuro, che la sua opera arriverà, come la *Bohème*, alla tanto ambita centesima rappresentazione, che a Parigi consacra il successo. Tutta la critica, che conta a Parigi autorevoli scrittori, è stata unanime nell'elogio; ma vi fossero pur state censure, qualunque giudizio autorevole non avrebbe potuto mutare le sorti di quest'opera fortunata. Quanto non scrissero contro la *Tosca*, come avevano fatto prima contro la *Bohème*, gli scrittori teatrali delle nostre gazzette! Essi censurarono l'indirizzo artistico, sentenziarono in base a certe regole, a certi ideali che secondo loro avrebbe l'arte moderna, fabbricarono il loro giudizio su una quantità di norme e di teorie...; il pubblico non sa ne dice per inteso; si lasciò trascinare dalla efficacia di alcune scene, dalla grandiosità sbalorditiva di altre; tutti nella poesia della notte romana, si commosse fino alle lagrime al patetico assalto di Mario Cavaradossi, provò brividi di raccapriccio e momenti di infinita scoscesa; la sua anima può attraversare tutte le emozioni, le più dolci e le più tragiche: trovò ad esuberanza ciò che domanda ad uno spettacolo di teatro; applaudi ad ogni scena, ad ogni atto, e tornò con desiderio una seconda sera, una terza, una quarta per provare le stesse emozioni, per godere le stesse... sofferenze. E così avverrà anche a Parigi.

A Londra è ancora l'arte italiana che accalora in questo momento pubblico e critica. Quello vi applaude insieme Riconora Due e Gabriele d'Annunzio, questa arde incenso davanti all'attrice, e mentre riconosce in D'Annunzio « un grande poeta e un grande psicologo », lo discute come autore teatrale. Certo la critica londinese interdice la sua convinzione, se un orecchio inglese potesse in « quella perpetua festa di colori o di suoni », (pesco questa frase nel *Daily Telegraph*), affiorare la bellezza di ogni frase, e tutto il tesoro di immagini che danno a quei colori e a quei suoni una potenza evocatrice di stati d'anima e di tempi lontani. Il D'Annunzio intanto si prepara a offrire agli applausi dei pubblici, agli strali della critica nuovi frutti della sua meravigliosa operosità; e mentre mette la parola fine al secondo volume delle *Laudi*, scrive l'ultimo verso di una quinta tragedia: *La figlia di Jorio*. Il posto abruzzese può ben ripetere:

... lo starò fermo in campo  
contro l'odio selvaggio e il falso amore  
e ridendo farò la mia vendetta....

E certo avrà riso della pruderie della censura inglese che non ha permesso la rappresentazione della *Città nuova*, forse temendo che la tragedia moderna della classica Argold avesse da pervertire il senso morale di qualche pudibonda *misia* abituata a godere il connubio del tragico mondo antico colla grottesca vita dei nostri giorni nella *Niobe* dell'inglese signor Paulson.

Dopo aver avuto fortuna in principali teatri d'Italia, abbiamo udito anche a Milano, rappresentata dallo Zacconi, *L'onda*, di Alberto Pelaez d'Avoina. È il dramma di un giovane — il Pelaez ha ora appena ventotto anni — che dei giovani ha le arditezze, e naturalmente anche l'inesperienza. Il dramma pone di fronte un vecchio patriotta, il generale d'Ormeda, un ribelle del '48, un eroe della nostra redenzione; e suo figlio, un ribelle dell'oggi, un agitatore dell'esercito socialista che aspira alla fratellanza umana e al benessere universale. Il padre volle una patria; il figlio non vuole più barriere, né confini. L'urto di questi due caratteri, che simboleggia l'urto di due generazioni, è nel dramma di Pelaez tragico più che non lo sia nella realtà. Il padre irrimediabilmente muore quando il figlio riesce a persuaderlo, che da lui egli ha attinto la nuova fede, e che egli non è che il continuatore dell'opera paterna.

L'autore spiega la propria idea con chiarezza e con efficacia, senza però riuscire ad animare la scena di una vita che abbia la parvenza della



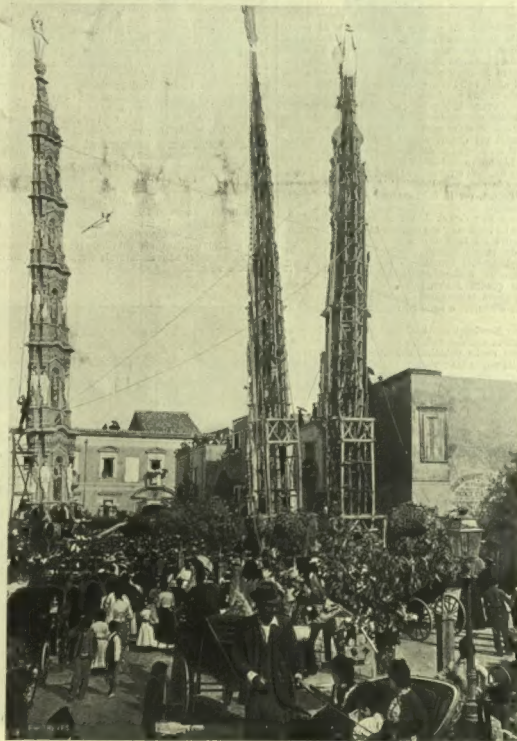
Alberto Pelaez d'Avoina.

verità. Egli ha mirato troppo diritto al suo scopo; non chiaroscuri, non episodi che rompano la tristezza di una lotta che non ha tregua; nulla di quel « soave licor » che asperga « gli orti del vaso »; in altre parole nessuna furbata di autore drammatico, ma una grande nobiltà

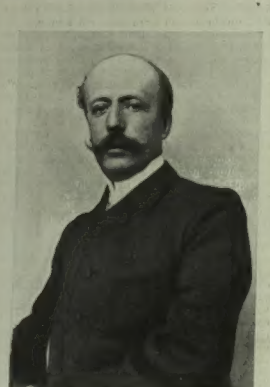
di intenti, che vale assai di più. Questa è innata, quella si può acquistare col tempo.

L'orale successo buono, se non entusiastico, dell'*Onda* l'ha avuto *Il giudice*, dramma altrettanto tetro, di Toreah Ubertis, che con coraggio e con tenacia si avvia a conquistarsi un bel posto fra i giovani nostri drammaturghi. Se il Pelaez ha generalizzato troppo nell'ideare i suoi personaggi simbolici, Toreah ha troppo specificato presentando un protagonista di una rara sensibilità morbosa. Il giudice Starini, che si lancia l'esistenza, che si amareggia ogni più santa felicità domestica, per il dubbio di dovere il felice mutamento della sua fortuna, ad un'errata sentenza da lui emessa in un momento in cui non poteva avere la serena padronanza della sua volontà, è un malato di spirito, è la vittima di un'idea fissa, è un giudice monomaniaco, non il giudice che nella sua carriera si trova molte volte di fronte a simili dubbi, senza che essi abbiano da diventare torture d'anima. Il caso speciale dello Starini, non è poi di quelli che ingenerino rimorsi; nessun dramma, nessuna tragedia della vita, ha prodotto la sua sentenza, pure ammessa, che fosse fallace. Il soccombente nella causa è il Comune di una grande città; e nella coscienza universale un Comune grande o piccolo non può mai essere una vittima che giri vendetta... Come al Pelaez, è mancata alla signorina Ubertis quella certa dose di furbata, che colla pratica della scena, presto o tardi si impara.

Leporello.



I GIOCHI DI BARBA (fotografia E. D. Andrucci).



LODOVICO MARCHETTI.

Tutta Italia guarda ora a Parigi dove si svolgono le grandi feste francesi franco-italiane per la visita del re Vittorio Emanuele III e della regina Elena al presidente della Repubblica Francesc. E l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA è lieta di presentare appunto in questi giorni ai propri lettori Lodovico Marchetti, l'unico pittore romano allievo di Fortuny e di Maccari, stabilisti a Parigi a 22 anni, nel 1876, e di oggi collaboratore e corrispondente artistico del nostro giornale.

I primi successi di Marchetti a Parigi furono segnati dal suo bellissimo quadro *Dopo il combattimento*, che chiamò il *Grand Prix* al salone dei Campi Elisi nel 1876; successi poi quadri storici di alto valore, ammirati per il serio studio dei costumi e dei tipi del secolo XVI. L'incontro di Filippo d'Austria con Luigi XII, il Contado di Blois ottenne nel 1886 l'ammirazione universale per la ricchezza, l'originalità, l'armonia dei costumi dell'epoca, per la fedeltà storica dell'ambiente e dei personaggi.

Enthusiasta d'un'epoca ben lontana, Lodovico Marchetti non ha indietreggiato davanti al quadro moderno, e lo dimostrò nel 1880 col suo *Grand Prix* di Parigi (l'arrivo del cavallo vincitore) la luminosa, piena di vita, completamente intonata; e con molte altre cui *Cape d'anno* mi *bonheur*, l'opera, ecc.

Un suo quadro *Motivazione nel secolo XVI*, esposto nel 1889, aveva tale valore, che se ne innalzò un'architetture d'Austria e andò ad adornare la galleria di Vienna.

Lodovico Marchetti non è soltanto pittore, è disegnatore: collabora nell'*Illustration*, nel *Figaro Illustré*, in molte altre ricche pubblicazioni francesi; da oggi collabora nella nostra ILLUSTRAZIONE ITALIANA. A lui si devono le espressive, convenienti illustrazioni dell'*Invasione* di Lodovico Halévy. Dal 1892 egli ha costituito con largo successo Bayard per illustrare i romanzi pubblicati dall'*Illustration*. È un artista sommamente delicato, e dalle mosse ardite e sicure. Agile e franco, pieno d'immaginazione e di corse, è ammirato la Francia ed è felice di ricordarsi ora con l'eccezione del proprio lavoro alla madre patria, all'Italia.

## ATTUALITÀ ILLUSTRATE

**Italia e Francia a Parigi.** Il nostro giornale è andato in macchina appunto nel momento in cui la capitale della Francia ha rivoltato, dopo quarantotto anni, un re e un saluto per la prima volta un re d'Italia. Non potremo dare che nel numero prossimo le fotografie e i disegni che il nostro Ximenes e il pittore Lodovico Marchetti ci invieranno a fissare con l'incisione un avvenimento, lieto per le due nazioni, da tanti anni desiderato, e che rimarrà memorando. Oggi diamo alcune incisioni rappresentative le decorazioni del *Boudoir* e della celebre *Avenue de l'Opéra*, come si vedevano

quarantotto ore prima dell'arrivo dei reali d'Italia a Parigi.

Aggiungiamo il più recente ritratto del presidente della repubblica francese Emile Loubet; quello della presidente, madame Loubet; e quelli di Camille Barrère, ambasciatore di Francia presso il Quirinale, a Roma, dal 10 febbraio 1898, e del conte Giuseppe Tornelli Brucati di Vercugo, ambasciatore d'Italia a Parigi dal 18 febbraio 1896. Come è noto, il signor Barrère e il conte Tornelli sono stati due fervorosi preparatori di questo ravvicinamento franco-italiano festeggiato oggi con tanto entusiasmo dalla popolazione di Parigi e saluto in Italia dal plauso di tutti gli amici del progresso e della pace.

Diamo anche il busto in bronzo della regina Elena disegnat, eseguito per commissione della Città di Parigi dallo scultore Falless. Il busto, opera egregia, figura all'Hotel de Ville nel grande cortinone che la Municipalità offre ai Sovrani, e rimarrà poi nella residenza municipale ricordo perpetuo del lieto evento. Ma la città di Parigi ha anche preparato artisti doni per i Sovrani d'Italia. Sono due squisite opere d'arte che riproducono — due danzatrici, una che si riallaccia i calzari ed un'altra che agita un tamburello con la mano sinistra. Le due bellissime statue hanno braccia, teste, piedi d'argento, tutto il resto è in bronzo argentato e dorato. Sono in stile borvale, benissimo esecute.

Parigi è stata inondata in questa festosa occasione da pezzi popolari, da scordate, da spesse allegoriche e soprattutto poi da cartoline e sentimentali, ed uniche, tutte in ogni modo originali e bizzarre, delle quali diamo gli esemplari più curiosi arrivati da Parigi.

L'*Aereos Club* a St.-Cloud presso Parigi ha fatto il 4 ottobre una festa aerea di prim'ordine. L'aristocratico Club offrì una colazione all'aristocratico Leopoldo Salvatore d'Austria, che è un appassionato aeronauta. Assistevano alla colazione ventidue aeronauti, la arciduchessa consorte del duca e le sue figlie, il principe Rodolfo Bonaparte, don Jaime di Borbone, figlio di Don Carlos, il marchese De Dion, il conte De La Vaulx, altri signori del gran mondo parigino. Dopo la colazione vi fu una generale parata di palloni; e la prima incisione rappresentava appunto l'aristocratico Leopoldo Salvatore d'Austria-Toscana nella navicella del suo pallone centauri. A destra di chi guarda è la figura spiccatamente berberica dell'arciduchessa, donna Bianca di Castiglia, e poco innanzi a una delle sue figlie, l'arciduchessa Leopoldina Salvatore, è nato nel 1868 ed è il primogenito del fu arciduca Carlo Salvatore, secondogenito di Leopoldo II già granduca di Toscana.

Un'ottobre tra i dintorni di Napoli è fibrillante soggetto trattato dalla espressiva matita del bravo Edoardo Maniana. Che vita, che allegria che festa! Si sentono le voci tranquille di quelle sorridenti creature che lassù non sarà per ora sotto il cielo azzurro le note delle gale canzonie e i saluti d'amore. È una festa autunnale in un paese felice, dove l'autunno ha i suoi ritmi, i riflessi, le seduzioni della primavera; e vibra in tutte le figure e in tutte le cose di questo attentissimo quadro quella gioia di vivere che si impadronisce sempre dei cuori nell'inattesa terra che il Vesuvio scuote e riscalda.

Le feste Alfieriane di Asti ebbero dedicato tutte quasi il numero scorso dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA. Compilammo le date notizie e le date illustrazioni aggiungendo qui una mezza pagina, riproducendo il monumento in cui, l'11 ottobre, il ministro per l'istruzione pubblica, on. Nani, inaugura i locali del nuovo asilo "Regina Margherita", per il quale il ministro per l'istruzione eroga 1000 lire. Per questo fatto fu murata nel nuovo asilo in onore dell'on. Nani una lapide memoriale, volendosi così associare al ricordo delle feste Alfieriane il ricordo di quanto egli fece per la fondazione di un'istituzione che sarà grandemente benefica alla popolazione operaia di Asti.

Nel numero scorso, parlando del Salone del Riformismo, fu detto che i ritratti dei grandi italiani i quali cooperarono alla redenzione della patria, furono eseguiti dagli artisti Pittatore ed Arzi. Siamo informati che l'autore dei ritratti fu soltanto Paolo Arzi, non avvenendo, com'egli ci scrive, il venerato suo maestro, Michelangelo Pittatore, contribuì non meno.

L'Esposizione Internazionale d'Arte a Venezia chiama in queste ultime settimane i visitatori ritardatari, che accorrono a confermare il successo. La nostra Casa Editrice sta ora preparando il III fascicolo della splendida pubblicazione speciale illustrando le opere principali della rinascita nostra. Fra i quadri che figurano nel III fascicolo è quello pieno di vita e di sentimento *Madre e fanciullo* del chiaro pittore tedesco Ugo Vogel di Magdeburgo. Questo quadro è stato fra i più ammirati della moderna scuola tedesca, e lo riprodurremo in questo numero.

## F.lli TREVES, EDITORI

MILANO - Via Palermo, 12, e Gall. Vitt. Em. 64 e 66 - MILANO.

## ULTIME PUBBLICAZIONI

FRANCESE DA RIMINI, tragedia in 5 atti, di GABRIELE D'ANNUNZIO. Nuova edizione economica. Un vol. in-16 di 304 pagine stampato su carta vergata. L. 4.

VENEZIA E L'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE - 1903. Ricono alcuni, riproducenti si delle migliori opere d'arte esposte. In-4, su carta matata e coperta a colori. L. 3.

IL SONNO DELLE ANIME, di DORA MELERGARI. Un volume in-16 di 300 pagine. L. 3.

NELLA MONTAGNA NERA; MILENA. Storia Montegrina di EUGENIO DE KRIZOLLO. Un volume in-16 di 260 pagine. L. 1.

CORSO DI LINGUA TEDESCA COMMERCIALE. Un volume in-16 di 290 pagine. L. 3.

Dirigere commissioni e vaglia a F.lli Treves, editori, Milano.



L'arciduca Leopoldo Salvatore d'Austria nella navicella del pallone "Centauri".  
LA FESTA DELL' "AEROS CLUB" a ST.-CLOUD (fot. V. Grilbyedoff).

FERNET-BRANCA  
del FRATELLI BRANCA di MILANO  
AMARO TONICO CORROBORANTE DIGESTIVO  
GUARDATE DALLA CONTRAFFAZIONE

"SARNA", CORDONE AZZURRO Rio Champagne  
riti. Chiederlo ai negoziati specializzati del genere e nei più eleganti ritrovi. Rivolgervi al Produttore: F. Bialli, Bologna.



## MODA E COLORE.

Il pessimismo e la questione sociale (che pur riposa, filosoficamente parlando, sul principio antagonistico dell'ottimismo) nel secolo testé defunto in un crepuscolo corruccio di baleni, avvilendo l'anima umana come in due perissimetti, ne hanno in tal modo alterata la limpida visione della natura e di sé stessa, da determinar forse o almeno accelerare ed intensificare il fenomeno sociale di cui mi voglio occupare — la inesorabile diminuzione cioè, in certe classi, in certe altre la quasi totale sparizione del senso e del gusto del colore nel vestiario. Questo fenomeno, al quale non può pensare senza malinconia chi abbia amore alle arti della luce, è per

ora visibile, a parte la questione del buon gusto, quasi esclusivamente tra gli uomini, mentre le donne per la loro natura *conseratrice* per eccellenza, per una più lenta evoluzione della loro psiche, alla quale si deve la gran parte il mantenimento delle lingue, per il più sviluppato senso di vanità e per i vantaggi che esse ne ritraggono attualmente ancora nell'aspra lotta per l'esistenza, ci conservano quasi ancora intatto il senso, il gusto e perfino la passione del colore nei loro vestiti.

Gli uomini invece, nelle nazioni civili, sembrano volere a poco a poco ridurre tutte quante le tinte ad un comune denominatore negativo il nero (sintesi di tutte le ombre) fatto ancor più risaltare dal bianco (sintesi di tutte le luci) degli spartiti, dei colletti e dei polsini.

I personaggi rappresentativi di tutte le sultane nazioni nei momenti più importanti a noi tenuti della loro vita, nei quali si potrebbe ingenuamente pensare che non fosse fuori di posto un po' d'estetica, mi pare che portino il tutto dei colori da essi brutalmente sacrificati, con quella coda di rondine e quel cilindro, che si più armonizzano col malumore e il tedio interiori o coi drappi di un mortorio. Nei giorni comuni della vita appena si salvano le tinte grigie e neutre, uggiuono con le fite nobili autunnali e ben degne di rivestire la cappa di piombo del quotidiano occisivo lavoro. Qual'è la legge di questo progressivo impoverimento del senso del colore negli indumenti maschili? È la stessa legge di evoluzione che da secoli, con più o meno larghe oscillazioni o spirali, spinge fatalmente i



Esposizione Internazionale d'Arte a Venezia. — MADRE E BAMBINO, di Ugo L'Opol.

(Fotografia Naya).

popoli civili per i centuplicati rapporti sociali ad una omogeneità crescente di sensazioni, di sentimenti e d'idee, di vita in una parola, debellando le etniche tradizioni, perfino dei naturali adattamenti, diversi secondo la diversità dei climi, al mezzo fisico.

In origine, dopo s'intende le primitive ed istintive difese naturali di pelli o piume o foglie contro i rigori del freddo o gli ardori eccessivi del sole, e dopo i primi tentativi di adornamenti con le spoglie nemiche d'uomini o belve (capigliature, armi, ossa, penne, ecc.), a celebrazione di trionfi cruenti, a rozza ostentazione di bellezza per la conquista di femmine, in gara con altri, l'evoluzione della chiamandola pur moda, dovette esser regolata principalmente da due fattori: il mezzo (legge di mimetismo) e l'iniziativa individuale di pochi più sensibili alle vibrazioni del colore (legge di imitazione), giacché probabilmente la retina umana, come la belluina, dovette da principio aver una percezione confusa e sintetica della luce o di qualcuno soltanto dei suoi

raggi per conquistare ad una ad una tutte le note della gamma cromatica. Dove la natura è più smagliante di colori per intensità di luce e nitidezza d'atmosfera, ricchezza e varietà nelle tinte degli animali e dello piante, ivi anche le fegge, come ancor si vede nei popoli meridionali ed orientali, e, tra i popoli di climi temperati, nei rivieracchi più a contatto con quelli per la navigazione, dovevano assumere singolare splendore e pomposità di tinte, al da armonizzare e diren quasi da rivalleggiare con quelle dell'ambiente e con la violenza dei profumi vegetali. E poiché molte cellule sociali tendono a coordinarsi intorno ad un centro imitando, e poiché le nuove conquiste del colore dovevano in circostanza favorevoli trasmettersi ed estendersi ad un numero sempre più grande d'individui, colui il quale per il primo, obbedendo alla sua arcaica percezione visiva, cominciava a scegliere il colore delle vesti o degli ornamenti, per ciò solo diventava senza saperlo, iniziatore di mode.... O come mai allora, per citare un

esempio che sembra, almeno in parte, contraddire a tale idea, a Venezia città di colore, non immenso degli aurei fulgori bizantini, il tipo della donna si è tipicamente arrestato allo scialle nero? e perché ora è la tinta delle gondole?

Quando alle gondole basta osservare che esse anticamente (e ne fanno ancor fede le superstite bissoni dogali, gareggiavano tra loro di fulgori d'oro e di velluti, e che l'introduzione del nero, di data relativamente moderna, si dovette ad una legge antinaturale. Quanto allo scialle basti notare che in Venezia, così naturalmente ricca di colore, sul nero di tale abbigliamento semplice ma estetico nella sua lunga linea molle, così psicologicamente conforme all'anima femminile veneziana da essersi spontaneamente imposto tra il popolo con la fissità di un tipo, dovevano un tempo spiccare le fulve capigliature tizianesche, così come le linee severe di un bruno profilo di Madonna del Giambellino, mirabilmente si accordava con quella, pur graziosa nella sua semplicità severa, dello scialle stesso. Per tacere di altre

cause economiche e pratiche che poterono estendere e mantenere l'adozione di tale tipo, il contrasto tra il pallido ed il tenue rosato della carnagione e lo scuro dello scialle dovute apparire molto gradevole all'occhio maschile e acquistar facile voga tra le donne... Oggi ancora molte pallide vedovelle non sentono forme con ingenua civetteria quanto loro prestati di malinconica grazia l'abbigliamento cupo? NARBORRE da deplorare che anche a Venezia, come già a Trieste e in altri paesi del Veneto, la tendenza uniformatrice della civiltà contemporanea facesse a poco a poco sparire quel tipico indumento, esotico se pur non tale da purgare quel popolo antico delle donne greche, come nelle valli alpine vanno di giorno in giorno sparando i pollicioni ed originali costumi.

Nell'evoluzione più volte scolare della moda,

pur alternandosi, o meglio pure operando nello stesso tempo le leggi di differenzamento individuale e d'integrazione di caste o di classi, prevalse quello in definitiva nella civiltà occidentale fino a tutto il Medio Evo ed al Rinascimento (nelle quali epoche, se non erro, toccò l'apogeo) e fino alla livellatrice Rivoluzione francese. Di pari passo col trionfo delle idee democratiche, o meglio borghesi, è proceduto adunque e procede quello delle tinte oscure o bigie, più pratiche in genere tanto per il costo come per la durata, nelle mode maschili, e le ancor vittuose mode femminili, poichè lo svolgimento della donna nel suo complesso è sempre in molto ritardo su quello dell'uomo, invece di contrastare a tale affermazione, se è indirettamente la conferma. È dimostrata la conferma i pompieri abbigliamento del clero e di certe magistrature nel loro fun-

zioni solenni come anche dei corteggi regali, come le monture dei soldati e soprattutto degli ufficiali. I militari, infatti, in quanto professionisti non cittadini armati per necessaria opera di difesa esterna o di salvaguardia interna dei cittadini stessi, rappresentano nel mondo commerciale, industriale e scientifico d'oggi, una sopravvivenza di altri tempi lentamente destinata a sparire nei secoli, ed a sopravvivere isolatamente nelle tendenze bellicose di singoli tipi o gruppi etnici, tra quelli che il Vignoli o Piero Glauco chiamerebbero « i fossili dello spirito e della civiltà ». La tinta cupa degli abiti comuni adottati dagli ecclesiastici di tutte le confessioni cristiane (come la soppressione in quasi tutti della barba), anziché riferirsi alla tendenza suaccennata ha piuttosto il significato di ideale rinunzia (non discuto se in generale vi corrispondano i



I Sovrani d'Italia a Parigi. — LE CARTOLINE UMORESCHE IN RICORDO DELLA VIRTÙ.

fatti) alla mondanità, agli allettamenti delle sensazioni, sia perché essa armonizzi colle dottrine soprannaturali professate, sia perché queste concilino ai ministri del culto, anche coll'austerità dello apparire, il credito delle persone. E per una ragione psicologicamente contraria, che tra gli uomini, si perdona oggidì più facilmente agli artisti (soprattutto a quelli della stucca e del pennello) qualche irregolarità fisica, o eccentricità di forme e vistosità di colore negli abiti, come a dire zazzere spioventi o bizzarre di musicisti, teo-inversosimili nei capelli dei pittori, sottovesti fiammanti di letterati (oh romantica memoria di Toffo Gautier rinverdiret con buon successo da qualche mio amico!) mentre non si saprebbe quasi più concepire diplomatici o ministri in funzione senza i loro funebri indumenti!

Ed anche gli abiti e le fogge di artigiani, operai e contadini confermano pienamente quella

tendenza alle tinte omogenee o neutre addirittura; basta infatti notare le differenze nella qualità e nel colore delle stoffe, non dico in una città, dove esse vanno naturalmente riducendosi ai minimi termini, ma nei villaggi più remoti dal capoluogo, anzi nelle più riposte vallate alpine, non ancora offuscate dal fumo della vaporiera. Qui soltanto sopravvivono ancora, come in Val d'Ayas, in Val Formazza, in Val di Gressoney, i pittoreschi costumi originali a tinte vivaci che datano da secoli, ma che a contatto della civiltà invadente, vanno inesorabilmente perdendo terreno: fra poche decine d'anni forse non li potremo più osservare che nei musei, nelle cartoline storiche illustrate e in qualche letto in costume... Nelle fertili pianure predomina ancora presso i contadini l'utile e saldo fustagno che imita col suo giallo il colore della madre terra; ma anche il fustagno cede lentamente innanzi

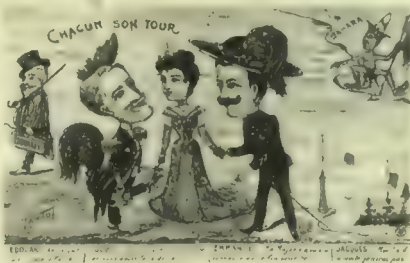
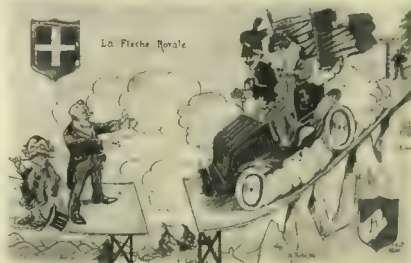
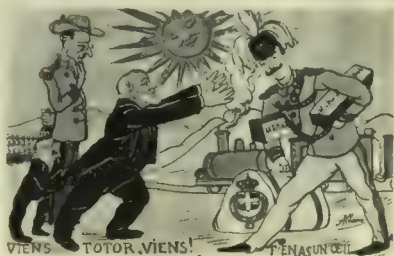
all'invasione delle importate fogge cittadine, e gli artigiani e gli operai, ammesse le comode blouse della bottega o dell'officina, pareggiano nei dì di festa coi loro padroni i più alti solini e incominciando a sfoggiare le più vistose cravatte. Insomma la graduale spartizione del colore pare ubbidisca anch'essa alle famose leggi di Kepler dei tempi e degli spazi proporzionali alle masse planetarie e siderali ed alle distanze...

Altri fenomeni contemporanei, nella vita e nell'arte, concorrono a documentare e ad illustrare codesta progressiva attenuazione del colore nella moda maschile: si tratta adunque di una crisi passeggera o di risultati già in parte o in tutto definitivi? È quello che noi vedremo un'altra volta, piacendo ai lettori.

FIRENZE.

DIEGO GAROGLIO.





I Sovrani d'Italia a Parigi. — LE CARTOLINE UMORISTICHE IN RICORDO DELLA VISITA.

## Il Tesoro di Boscoreale.

I Gigli di Barra. - I Ponti della Valle.

Le più recenti attualità napoletane ci offrono materia svariata degna di menzogne.

Cominciamo dal famoso Tesoro di Boscoreale, di cui tanto si è parlato nella stampa italiana e straniera: in questi giorni per l'accusa lanciata da Ellina, il pittore francese, ormai famoso per la tiera di Salsomaggiore e che ora ha dichiarato falso in 102 pezzi anche il Tesoro di Boscoreale. Un'inchiesta intorno alla falsità è stata iniziata da vari giornali, inchiesta sospesa dopo una lettera dell'avv. Pietro de Prisco. Noi non entreremo in merito della questione, aspettando che si faccia la luce. Riassumiamo in breve le varie opinioni, sciolte dai vari giornali, perchè i lettori possano farsi un'idea della possibilità o meno della falsità. Il *Pungolo* ha fatto intervistare il prof. de Petra e il professor Sogliano, i quali si trovarono nella dura condizione d'essere accusati di negligenza nel lasciare emigrare con tanta disinvoltura da Napoli a Parigi i famosi argenti, che dichiararono di non aver neppure visto,



Prof. Orbesedoff

Il signor Ellina.

I famosi decreti Ferlinand del 1822, che pure avevano forza di legge, furono delusi con tutta la solerzia dell'Amministrazione, che col mezzo d'un suo Segretario e dell'ingegnere degli scavi aveva, come ebbe a dire lo stesso de Prisco, elevato un verbale di contravvenzione agli scavi abusivi, otto giorni prima della scoperta degli argenti, avvenuta il Sabato Santo nel fondo del de Prisco stesso. In ogni modo gli argenti furono venduti subito a Parigi al barone Rothschild e da questi con principesca munificenza donati al Museo del Louvre. Il dono strepitoso ebbe larga eco in tutto il mondo ed ora vengono con una strana accusa impugnati di falso. Io non sono in grado di discutere della verità o meno della scoperta. Rilevo che tra i dispareri sulla possibilità della falsificazione, vi ha quello del prof. Sogliano, il quale dichiara che è possibilissimo che un artista geniale, guidato da un buon archeologo, possa dar colore di verità ad una vera e propria creazione, fondata su rilievi e calchi di esemplari antichi. Né deve tenersi conto di alcune osservazioni fatte da altri intorno all'aver ritrovato le firme degli autori sotto le incrostazioni dell'ossido, perchè se la



Veduta generale della villa pompeiana dissepellita nel fondo De Prisco a Boscoreale.

chimica non è giunta ancora a imitare le stratificazioni operate dai secoli, ha però raggiunto singolari raffinatezze nella imitazione delle patine antiche.

Altri ha messo in dubbio anche le firme degli autori, non essendo ciò solito ad avverarsi nelle scoperte fatte sinora a Pompei ed Ercolano, le quali non furono infrequenti. Ma di ciò dovrà darci spiegazione la Commissione nominata dalla Direzione dei Musei di Parigi. Ci giova dire che è più saggio ritenere la verità del Tesoro, anche perchè non è possibile ingannare tante autorità scientifiche, sebbene gli archeologi ci abbiano dato sovente esempi di ingenuità fenomenali. Dobbiamo alla cortesia dell'avv. Pietro de Prisco di aver potuto fare la riproduzione fotografica del luogo, ove avvenne la scoperta del Tesoro. In una si scorge il deposito delle anfore, allineate nello stesso modo come oggi fossero state disposte per gli usi della rustica parte della villa

pompeiana. Nell'altra è il pozzetto, dove fu rinvenuto, a testimonianza del de Prisco, il tesoro composto dei magnifici pezzi, ormai riprodotti in tutti i giornali illustrati, fra i quali quello detto del Trionfo.

Ed ora passando ad argomento ben diverso ci è grato riportare due vedute dei famosi Gigli di Barra, che differiscono per grandiosità da quelli di Nola. Barra è un comune veniviano assai ridenno e popolato di numerose ed ampie ville, fra le quali primeggia quella del Principe di Hohenhausen. Ogni anno per la festa di Sant'Antonio fanno pompa di sé queste immense piramidi, rivestite di carta pesta, a forma di giganteschi campanili, adorni nei molti piani di statue di santi, di angeli, di colombe e di ghirlandi di fiori, il tutto fuso in una geniale architettura barocca.

In una delle nostre riproduzioni si ha un'idea



Il famoso pozzetto nel quale si rinvenne il Tesoro di Boscoreale (ist. D. E. Andruzzi).





ALCUNE DELLE COPPE COSTITUENTI IL TESORO RINVENUTO A BOSCOREALE (fotografie C. Crocco-Egineta).



Come si trasportano i gigli di Bari.

del modo col quale sono portate in giro queste macchine smisurate, sulle quali vengono ospitati con poca solidità, i cantori e le bande musicali in costume spagnolo, ricordo dell'antica dominazione vicereale. È uno spettacolo quasi straziante il vedere una massa d'uomini fra i più nerboruti del paese e dei dintorni, accalarsi sotto la piattaforma, su cui si slancia l'agile e sferzante Giglio. Oppressi dalla grave mole, ansanti, sudati fino alle midolla, sbuffanti per il calore della estiva stagione, sembrano i dannati di Malebolge. Eppure fanno a gara per far meglio saltare e girare il colossale Giglio, onde riportare il premio sugli altri, che per solito sono quasi sempre sette o otto. La festa dura per lo più tre giorni, a somma edificazione dei muscoli di quei fanatici.

Un avvenimento, che ha il suo grande significato in un momento di profonda apatia, come quello che circonda oggimai la nostra vita ideale, è stato quello che senza lusso di frasi né d'interventi ufficiali, si è svolto a commemorare il 1° ottobre ai Ponti della Valle. Gli oratori non si son fatti desiderare e la giornata si è chiusa al solito con un patriottico desinare, a cui han fatto eco i brindisi all'on. Zanardelli, che assisteva in ispirito alla doverosa cerimonia. Dopo 43 anni da quel giorno memorando, la vittoria che arrise ai garibaldini ha ancora una nobile eco in quella vallata, ove sorge il simpatico monumento, l'ivi eretto dalla buona memoria o dalla riconoscenza dei cittadini minori e non ingrati. Sarebbe desiderabile che l'entusiasmo, piuttosto assente da tali cerimonie, fosse ravvivato da coloro, che hanno ancora tanto a cuore il trionfo della nostra unità, raggiunto a prezzo di tanto sangue.

(Da Napoli).

LA CONFORTI.

**AUTOBIOGRAFIA DI GORKI.** Un giornale russo pregò Masluch Gorki, di inviargli una sua biografia. Gorki, avendo all'invito, inviò al giornale questo schizzo biografico in forma facilaria: « Nasqui nell'anno 1868; nel 1878 entrai come apprendista nel negozio d'un calzetta; nel 1879 presso un pittore; nel 1880 era guardiano a bordo di un piroscafo; nel 1884 era facchino; nel 1885 lavorante fornaio; nel 1886 corista in una compagnia di operette; nel 1887 vendeva mele e nel 1888 tra fui un suonatore; nel 1889 mi facchino alla ferrovia; nel 1891 ero venditore girovaghi di segretti di metallo; nel 1891 percorsi la Russia a piedi facendo il commercio; nel 1892 operai in una officina e in quell'anno comparve la mia prima novella... »



La musica su di un giglio (fotografie D. E. Andruzzi).





OTTORRATA NAPOLETANA (disegno di Edoardo Masetti).



Asti. — LA COMMEMORAZIONE DI VILFORDO ALFIERI. — IL DISCORSO DEL MINISTRO NASI (fotografia A. Battagliotti).

## IL BRIC-A-BRAC

Le recenti falsificazioni di oggetti d'arte antica, gridate come furono al quattro venti, hanno messo in rivoluzione quel quieto e caratteristico commercio del *bric-a-brac* che non ha ancora trovato il suo storico, ma che di storia è più che degno. Mercanti e compratori sapevano da un pezzo che tra le maioliche di Faenza o di Urbino, tra le porcellane di Saxo, i gioielli del Cinquecento, le lame di Solingen, le tabacchiere della Rivoluzione, le setole o gli anelli del secolo di madama di Pompadour, marche e firme appese di artisti e di opere ingannavano facilmente gli entusiasti e gli ingenui. Ma il grido d'allarme non era stato gettato così brutalmente ancora come hanno fatto testé i giornali e dietro la frode, il ridicolo per gli ingenui, non era solito mai così schernevole, come in questi giorni.

Tra le cianfrusaglie veramente antiche, quelle pseudo antiche pigliavano posto sui mobili del salotto o dello studio, senza fare rumore, come cesti modesti che, venuti dall'ombra, non volevano turbare con false apparenze, le chié autentico dei padroni di casa. E sugli inventari domestici e sui cataloghi dei musei i vasi ed i bronzi colti polvere dei tempi lontani, predevano talvolta, anzi molte volte, anzi quasi sempre... il loro ruolo di ricordanza austera. Ma adesso ognuno ha voluto rivedere, controllare, scrutare colla lente e coll'esperienza scientifica; moltiplicate dalla vetrina scolasta e durata non passate in un angolo buio dell'armadio, e le vetrine di gli antiquari e dei rigatieri non ispirano più nessuna fiducia; ci si ferma dinanzi; hanno ancora del fascino, ma il dubbio di pigliare per vecchie ciò che è nuovo e di vedere alle spalle il gliglo sfolgorante del negoziante si insinua nell'animo e fa tacere anche gli impulsi più vivi.

Al diavolo la corona di Saitaferne e le mummie egiziane... fabbricate a Montrouge!

Al giorno d'oggi sono un poco tutti raccoglitori, o per ansia di lucro o per il piacere sempre riescono di portare in una casa nuova un soffio, un segno di antico, o per passione (più forte ed in vincibile ed insanabile di quella d'amare) ognuno di noi, è una volta almeno nella vita, entrato in un magazzino d'antiquariato nella speranza di trovarvi un capolavoro ignorato ed un cimelio perduto tra le vicende del tempo. O'è tutta una folla di noi che cerca, indaga, va di bottega in bottega, di informazione in informazione, di oggetto in oggetto alla scoperta del *libellus* prezioso. Ed è una folla che s'appassiona, che modista, che piange di scontento e delira di gioia: una folla che è composta dei più vari elementi che non darebbe un'ora della sua vita di emozioni per un anno dell'esistenza d'un tenore di cartello.

Davanti ad un cuneo vetro di Murano che ritrovava tra un caschetto di mercenario ed un ventaglio miniato, si affonda in discussioni ed in chiacchiere commutate, gestisce, approva o nega, e oblia che il tempo passa intanto rapido come il vento e che quell'umile oggetto d'una civiltà tramontata non vale forse ciò che un artefice moderno sa fare altrettanto bene e meglio. Sono aristocriti innammati del passato, sono capi divisione di ministeri, a riposo, sono aristocratici che amano i secoli lontani perchè vi vedgono un segno della loro possanza dilagante, sono signore che vogliono seguire la moda e saper parlare all'indomani di Watteau o di Greuze; si conoscono fra loro, come amici, come fratelli d'ideali; si vogliono bene, ma ciascuno invidia l'altro per una compra fortunata, e sovente s'ingannano a vicenda, scambiandosi gli oggetti delle loro raccolte secondo i gusti e le tendenze particolari.

Che tipi e che figure passano tra una bottega e l'altra d'antiquario! Nessuna s'è una offerta una varietà così geniale e profonda di personaggi. Vi sono dei ricchi e dei poveri. Della gente che spende migliaia di lire perchè... semplicemente può spendervela ed altra che rinuncia al vino, sacrifica il teatro, preferisce un vestito logoro ad uno nuovo pur di portarlo a casa, trionfalmente, un giuglio che, intrinsecamente, non vale più d'un bolzone della propria giubba.

Tutti costoro odiano la modernità: non riconoscono o non vogliono riconoscere il cammino che le industrie artistiche hanno fatto: non vedono che gli stili e le forme dei secoli lontani; tutti a parlare loro di *liberty* o di *moderna style*; si impennano come cavalli a cui si faccia sentir la violenza degli speroni e gridano che l'arte è morta, che gli artisti non esistono più, che la bellezza è nell'antico, unicamente là! Sanno parlare, e bene, dei maestri primitivi, di claudoni e di fiamminghi, ma non hanno mai vista una mostra contemporanea di belle arti, o se la vedono, la guardano di malocchio come per allontanare il pericolo di una influenza dannosa per i loro affetti.

Ogni sentimento d'arte si riduce per essi ad ammirare con un certo carattere di strana inconspicvolezza una medaglia arrugginita, una placchetta di terracotta, un orologio che abbia una *bonna* marva, un'invasione che sia fuori lettera. Anche se fanno commercio di *bric-a-brac* essi per soddisfare i propri gusti individuali, seguono senz'avvedersene con compiacenza la corrente del mercato londinese e parigino. Se i ricevitori si fanno più numerosi ed insistono per l'incunabulo, essi recano i vecchi libri coi caratteri gotici e lo xilografico rigido e grasso; se le stampe sono quotate alla borsa dei raccoglitori ad un prezzo superiore al precedente, ec-



coli curvati a sfogliare cartelle, a scegliere album a sciogliere rotoli che san di muffa; se l'ora è invece propizia per i mobili non si dan più poco se non riescono a radunare seggiole abili anche a tavole tarlate, cofani senza coperchio e cornici senza oro.

Qualche furto, sui mercati classici, fa aumentare la ricerca oggi d'un oggetto e domani dell'altro. E così la merce conserva sempre quel valore fluttuante che permette o giustifica le speranze dei negozianti di professione per una ricchezza che ha pagato poche lire o per una ricchezza in bronzo sulla quale conta di guadagnare il seicento ed anche il mille per cento.

A Londra ed a Parigi ci son delle riviste e dei giornali che si occupano esclusivamente di questo originale commercio: e vi si leggono a disperazione degli iniziati e ad ardore dei fortunati, cose meravigliose... È la malattia ed il contagio si innestano allora nel sangue, nelle viscere, nel cervello. Non v'è più pace, non v'è più calma. Ogni preoccupazione della vita non è degna di quella che infiora i tipi del negozio d'antiquario.

È un contagio che non è fortunatamente soltanto presso i popoli latini: gli americani accennano in Italia per vedervi le bellezze del paese, per avere la carezza del nostro sole e per conservare lungamente negli occhi il limpido azzurro del nostro cielo, ma anche per compenetrare tutto ciò che parla loro del nostro passato, dai costumi in seta agli spadini, dalle scolofette d'avorio alle maioliche fiorentine e sarnesi, dai mosaici veneziani ai cammei di Napoli ed di Roma. Ed intanto mille e mille persone vivono su questo commercio costituito di così strani elementi: e come un torrente che scende da una fonte perenne, sia pure in una piccola striscia di acqua, il passato seguita a buttar fuori oggetti. Ma il tipo del ricercatore, la figura vera e genuina del *bric-a-brac* non si cura dei recuperatori d'oltre alpi. Li considera tutt'al più come vandali e li odia accanitamente. Egli vive nella grande e nella piccola città; raccoglie per la gioia delle proprie pupille, per il piacere di moltiplicare per sé solo la sua dotazione di cose rare. Impiega degli anni e degli anni, pazientemente, tenacemente per ammassare ricchezze e tesori. Talvolta riesce a costituire veramente un piccolo museo che dona, come il Dutuit, ad una città preferita: nel più dei casi ripugna e i renditi niente ottanteschi mandano sul mercato il frutto di tante fatiche ed il sogno del disgraziato si disperde e si distrugge per sempre!

Il *bric-a-brac* ha le sue origini nell'umanesimo. Il fervore di sapere che spingeva Francesco Petrarca a ricercare ed a salvare dalle fiamme gli antichi codici greci e latini ed a conservare sin presso il letto di morte la madonna di vetro, si mutò nel sogno di tutti gli artisti ed i principi del rinascimento di raccogliere i tesori e le memorie dell'arte passata. Gli ingegni come quello giocato al Louvre colla corona di Suda, forse dovevano già accadere allora, se Michelangelo accoglieva l'incarico d'un mercante di ingannare le buste d'oro e l'imperiale archeologia del cardinale di San Giorgio colla famosa scultura del Cupido. Certo allora, castelli e case patrizie eran ricchi di memorie artistiche, di antichità. Ma l'epoca vera, l'epoca classica del *bric-a-brac* è il settecento. Se Watteau avesse dipinto anche un'insegna per qualche negoziante di antichità, così come dipinse quella per Gersaint, il celebre negoziante di quadri del Ponte di Notre Dame, ci avrebbe lasciato un quadro interessante di quell'ambiente, di quelle figure, di quei tipi che consideravano un bel panno di bastone od una ricca impugnatrice di spada come il motivo d'una conversazione interminabile. Raccoglievano tutti: principi e cavalieri, dame e cortigiane: così madama di Pompadour poteva sembrare agli occhi dei poligami di quei tempi distintissima e la contessa di Verrun, fuggita dalla corte di Torino dopo essere stata per tanti anni l'amante di Vittorio Amedeo II, si consolava colle antichità e coi canarini, della vecchiaia che non avrebbe voluto vedere giungere.

Nella prima campagna napoleonica d'Italia gli ufficiali rubarono a man salva cianfrusaglie e trivelotti. E qualche anno dopo a Parma, ad Urbino ed a Lucca i generali dell'imperatore fingendo di ammirare le cose preziose che loro devotamente si mostravano, intasavano non certo staccamente, miniature e melaglie.

Quel povero diavolo di Balzac, molto tempo dopo, non era minacciato dalle violenze dei crudeltà per la sua mania di raccogliere antichità? E l'idillio di Giorgio Sand e di Alfredo de Musset a Venezia non è ricalcato qualche volta dallo stesso amore per le antiquaglie: quei *lucchi* e quelle stette di mano a saran date, prima che giungessero in scena il terzo, l'insano del dottor Pagnelli, nelle oscure botteghe dei rigattieri! Tutti i letterati e gli artisti del periodo romantico sono grandi ed inesorabili collezionisti. Vittorio Hugo ed i fratelli Goncourt, Tefilo Gautier o quella cara ed infelicitissima figura di Gerard de Nerval non sono forse gli ultimi ri-

ceratori pazienti e fedeli di tutte le umili memorie del passato, come non lo era Emilio Zola.

Questi raccoglitori offrono un magnifico sfondo al pittore, un prezioso argomento così al figurista come allo psicologo. Che io mi sappia la scuola antropologica li collocerebbe fra i monomani, ma l'anima loro, il loro spirito, il loro senso nessuno li ha ancora perfettamente indagati.

Eugenio Grivaz, in qualunque dei suoi celebri acquarelli aveva tentato di scrutare i loro visi, di penetrare nel mistero di tutta la loro personalità; o v'era riuscito tra la folla dei suoi colori e la linea cara e leggera della sua forma il Fortuny. Questo tipo lo avevano animato il Pavetto ed il povero Eleuterio Pagliano, e lo anima tuttavia Cesare Vianello.

Ma non la storia né l'arte potranno mai dare la figura dell'invasato di *bric-a-brac*, così come è nella vita e nella verità. Essa si presta al ridicolo, allo scherzo, alla caricatura. Più che al suo cuore, si guarda al suo esteriore: più che la sua anima profonda (dedicata al passato, al studio, la forma sotto cui si presenta. Ebbene... in fondo all'anima di questi ricercatori che non hanno tregua mai, batte l'assillo dell'arte, del bello, della poesia: una passionissima, una fissa di ricordi reverendi, di nozze, di due Madoni. I passati atterrano a qualche grande distinguendo del presente, così si sono gettati in braccio al passato, e nelle cose dei tempi lontani trovano della fede e del fervore.

Dopo tutto non ci si può dar torto... Che linguaggio commovente parlano queste cianfrusaglie nella loro modestia, nella loro umiltà, nella polvere che li ricopre e li ottura in una bellezza quasi intangibile. Essi sono come un legame che riunisce e rinviola le vicende dei tempi. Sono come un simbolo di ciò che resta immutabile nell'etere acquisito delle cose. Hanno ciascuno un'importanza, un carattere, una storia. E il militare paziente li ama e dà loro il vigore della vita dopo anni e secoli di abbandono e di silenzio.

La commedia del Louvre è una *pochede* di buona marca francese, ma la *pochede* non viola e s'impossessa di tutto il teatro. Così l'inganno e la fraudolenza di pochi antiquari venali, non distruggono la poesia dell'antico e la sanità ingenuità dei suoi poeti.

EDUARDO ATTENOL

# GABRIELE D'ANNUNZIO

## LA LUCE DEL CIELO E DEL MARE DELLA TERRA E DEGLI EROI

*D'imminente pubblicazione il SECONDO VOLUME:*

# ELETTA - ALCIONE

*Un volume in-8 stampato in rosso e in nero su carta a mano con caratteri appositamente incisi sul tipo del XI secolo, con iniziali, testate, finali e grandi disegni allegorici di GIUSEPPE CELLINI.*

**Volume I: Laus Vitae** preceduto dalla dedica ALLE PALLADI E AI FATTI e dall'AVVENZIO. Un volume in-8 stampato in rosso e in nero su carta a mano con caratteri appositamente incisi sul tipo del XV secolo, con iniziali, testate, finali e grandi disegni allegorici di Giuseppe Cellini. Legato in carta pergamenata: **Otto Lire.** Legato in vera pergamena: **Dodici Lire.**

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.

## Pio IX e Pio X.

Mamiani e il Papa buon Piovano.

Eugenio Direttore.

In una recente cortese polemica, a cui Ella si compiacqui dar posto nella *ILLUSTRAZIONE*, io accennai a ricordi di Terenzio Mamiani, tratti dalle conversazioni alle quali l'eminente filosofo e patriota si dilettava di partecipare, negli uffici dell'*Opinione*, in tempi cari o previsti di quel giornale.

Fu detto e si ripeté ora, dopo la pubblicazione dell'*Esiclopedia*, che il nuovo Papa è un buon Piovano e gli apprezzamenti di parecchi giornali nostri e stranieri ribadiscono questo titolo, che io reputo non possa suonare sgarbato o parere troppo umile al sacerdote, pervenuto al sommo della dignità religiosa e considerato vero pastore d'anime.

Si disse, appena proclamata la elezione di Pio X, che il nuovo Papa sarà Pontefice religioso, e la prima Enciclica da lui promulgata conferma pienamente l'opinione con cui Egli fu salutato dal mondo cattolico.

Io sono sicuro che quella qualifica non debba dispiacere all'antico arciprete di Salzano, che, sorto dal popolo e vissuto in mezzo al ceto, fu elevato al Pontificato, quando questo, liberato dal dominio terreno, ingigantì moralmente, aumentando il rispetto e la venerazione che erano scemate dall'esercizio del potere politico e colle perturbazioni e le cure che dal governo d'uno Stato derivano.

Nel tempo in cui il Pontefice era sovrano di uno Stato d'oltre tre milioni di cittadini, l'epiteto di *buon Piovano* poteva parere offensivo ed essere interpretato come negazione delle attitudini o della mente di uomo politico.

Di quel tempo e di quella qualifica da lui data a Pio IX discorreva, un giorno, Terenzio Mamiani, in un circolo ristrettissimo, nel quale eravamo il marchese D'ARCAIS, Giuseppe Revero, il prof. Turbigo, comunisti amici nostri, caro Direttore della *ILLUSTRAZIONE*, ed io.

Ed ecco quale fu l'origine della conversazione, che potrei riferire parola per parola. Si discorreva di Pio IX e del ministero a cui Mamiani, Minghetti e Pasolini avevano partecipato ed io avevo saputo da Marco Minghetti che dei suoi ex-ministri costituzionali, il Papa aveva e serbava antipatia per uno solo, per Mamiani.

Infatti, Pio IX ricevette benevolmente, nel 1867, a Bologna, Marco Minghetti, quantunque egli sapesse che a lui Cavour aveva ricorso per fare le dichiarazioni sullo *Stato Pontificio* nel Congresso di Parigi del 1861.

A Pasolini Pio IX aveva conservato affezione, attestata anche dalle parole che il figlio del conte Giuseppe riferisce pronunziate dal pontefice, quando, nel 1878, Pasolini fu nominato presidente del Senato.

In quella occasione, Pio IX ebbe a dire: «anche Vittorio Emanuele, se vuole del galantuomo, deve rivolgersi al mio vecchio!».

Con Terenzio Mamiani l'aveva amara, o io, ricordando ciò al venerando ex ministro, mi arricchii di aggiungere: e perché?

Mamiani, ridendo, rispose: perché, nel 1848, io, in un circolo, richiesi del mio giudizio su Pio IX, aveva detto: è un buon Piovano, inten-

dendo significare che non mi pareva adatto a governare uno Stato.

I nemici che Mamiani aveva e tutti coloro, del partito anticostituzionale, che temevano l'influenza dei liberali sul Papa, si affrettarono a riferire al pontefice quel giudizio che stonava col concetto politico che di sé stesso aveva il Sovrano di Roma.

Quando questi dovettero recitare a Mamiani e ai liberali, fu, uno al primo, dispiaciuto storico, della nazione, benevolo e fiducioso verso i ministri e consiglieri laici, ma fece intendere che si voleva tollerare Mamiani, a quel punto, con quel suo risoluto tono, esclamava: *io lo aveva giudicato così!*

Mamiani aggiungeva che s'era avveduto dell'antipatia del pontefice, ma che mostrava di non accorgersene, persuaso di dover fare ogni sforzo per impedire il successo delle machinationi dei reazionari.

Mamiani ci raccontava che aveva narrato a Vittorio Emanuele, quando nel 1860-61 ne diventò ministro, quegli incidenti e che aveva fatto ridere il gran Re, raccontandogli questo, che è esilarante davvero.

Un giorno, diceva il Mamiani, il Papa aveva presieduto un Consiglio, a cui noi ministri laici avevamo preso parte, insieme a qualche cardinale. Terminata l'adunanza, noi laici uscimmo, perchè il Papa doveva rimanere coi suoi ecclesiastici, per la trattazione di argomenti estranei alla politica e al governo dello Stato. Congedati dal monarca, sul tavolo, gli occhiali. Senza farli annunciare, riapersi io stesso la porta per rientrare e riprendere l'oggetto che m'era necessario. Il Papa mi crodeva lontano e quando riapersi la porta, io udii esclamare, rivolgendosi al cardinale: «*gran gentile quel Mamiani!*» Io finii di non aver udito e ripresi l'occhiale, inchinandomi al Pontefice. Raccontai poi ai colleghi laici la qualifica che il Papa mi aveva dato e mi proposi di farne la narrazione a Gioberti, per dimostrarli che neppure Pio IX aveva simpatia... per i gesuiti moderni.

Terenzio Mamiani narrava con spirito e con viva soddisfazione i propri aneddoti e diceva che, scappata la reazione, Pio IX tentò indarno ogni mezzo per riavere l'originale d'un discepolo che Mamiani aveva letto all'assemblea romana e che conteneva aggiunte, di mano del Papa, in senso più liberale della scrittura del ministro. Credo che quel manoscritto abbia figurato nell'Esposizione torinese, nella sala dotta del *risorgimento nazionale*.

In conclusione, anche Pio IX fu qualificato un buon Piovano, ma se non offeso o forse aveva ragione di lamentarsene, perchè il *potere temporale* lo crava Capo d'uno Stato.

Pio X non potrebbe offendersene, non soltanto perchè lo spirito suo mite ed umile non comportava recriminazioni di tal genere, ma perchè il Sommo Pontefice, spogliato dalla cura del terreno dominio che ne inaspriva la libertà e ne scembrava la grandezza morale, rende bella, splendida quella qualifica di Pastore di anime, che più d'ogni altro titolo, certamente, suona gradito e parà vanto al Papa religioso, che il Conclave del 4 agosto 1903 ha dato alla Chiesa.

(Mercoledì, 12 ottobre).

Dep. VALENTINO RIZZO.

DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE

# Segreti di Bellezza Salute e Longevità

del Professor BOYLA'NARD

Unica traduzione italiana sulla 41. EDIZIONE INGLESE.

Dirigere commissioni ai Fratelli Treves, editori, in Milano, via Palermo, 12.

## L'AUTORITÀ

AUTORELLA

A. OLIVIERI SANGUASANO.

(Continuazione vedi N. 40).

III.

Dopo due ore di faticoso cammino per la strada militare che serpeggia con cinquantadue gomiti sui fianchi scoscesi della montagna su cui è costruito il massiccio forte di San Marco, Passagrilli e il suo piccolo distaccamento raggiunsero il loro destino.

Il distaccamento smontante, comandato dal caporal maggiore Fatta, aspettava quei zaini a terra sul ponte levatoio; i due piantoni intabarati nel capofila da scorta passeggiavano sulla piazzuola battendo i piedi sul terreno gelato per riscaldarsi.

Il cambio avvenne regolarmente colle solite formalità: Longo e Di Leva andarono a rilevare i due piantoni. Fatta e Passagrilli entrarono nel forte per darne le consegne. Gli altri soldati fecero zaino a terra e si mescolarono con i compagni del distaccamento smontante.

Come ci sta?  
— Benone!  
— Come pigli!  
— Distaccamento d'oro!  
— Come si passa la giornata?  
— Si monta di piantone ogni quattro giorni!...  
— ... si arrisconano le castagne intorno alla stufa.

— ... si dorme...  
— Si fa qualche partita alla morra...  
— ... o a scopone...  
— Come? Ci avete le carte? — chiese subitamente Sorvillo che era soprannominato *Chiodella* per la sua straordinaria abilità in quel giuoco...  
— Le ha Soccomanno, ma le porta via.

Soccomanno fu interpellato.  
— Addò stanno sti carte?  
— Eccole! — rispose costui estraendo dalla tasca a pantaloni un mazzo di carte unite, bisunte, quasi inconciliabili.

— Le vuoi vendere?  
— Eh! perchè no?  
— Quanto ne vuoi?  
— Otto soldi.  
— Vattene!  
— Si vede proprio che sei ebreo... Quattro soldi! E non ben pagate anche...  
— Soccomanno fece l'atto di rimetterle nella tasca a pantaloni.

— Otto soldi se le volete: o prendere o lasciare.  
— Niboli gli venne in soccorso come mediatore.  
— Siete in otto; con un soldo a testa vi dividerete per dieci giorni...  
— Sorvillo consultò i suoi camerati:

— Che ne dite?  
— Silenziosamente tutti misero la mano in tasca, ne trassero un soldo che passarono a Chiodella. Costui li porse a Soccomanno.  
— Da qua: ecco i soldi. Hai fatto un affare d'oro.

Vangelisti, un fiorentino di Camaldoli, scosse il capo ed ebbe una mossa di disprezzo verso Soccomanno che intascava il danaro.

— *Tha fatto male a dalle via. Quelle haria le ti portavano fortuna. In dieci giorni tu ci hai buscherato cinque lire, tu ci hai buscherato!*

E v'ero... — assentirono alcuni.  
— Speriamo che portino fortuna anche a me, — concluse Sorvillo che era superstizioso come un buon meridionale.

Concluso il contratto, data e prese le consegne dai due comandanti, i distaccamenti passarono in rango e si recarono gli onori. Poi Fatta si portò via i suoi otto guerrieri a braccia correndo a rompicollo per la discesa e gli altri andarono a vederli partire dal muricciuolo della piazzetta.

Buone feste!  
— Buon Natale!  
— Buon distaccamento!  
— Salutateci Rivoli!  
— Va bene!  
— Buon riposo!  
— Sonni beati!

Dopo qualche minuto il distaccamento smontante si perdeva per la tortuosa strada militare e Passagrilli rimaneva comandante assoluto e supremo del forte e del distaccamento. Per la prima volta sentì l'importanza dei suoi galloni di lana rossa e la orgogliosa soddisfazione dell'autorità



sconfinata: le parole del tenente Vivante tornano a ronzargli nell'orecchio. Quel distacco-mento era la prova del fuoco della sua autorevolezza, della sua energia. Si propose di cominciare subito a mettere in pratica i suggerimenti del tenente. Chiamò in rango i sei uomini disponibili, li condusse in camerata, assegnò il posto a ciascuno, comandò il servizio per l'indomani: Caruso, ranciere emerito, di cucina fisso, con l'incarico di spaccare la legna per la stufa della camerata e per quella del corpo di guardia, Sorvillo e Paducci di *corvée* ai viveri. Poi lesse le consegne del forte, volle che tutti le ripetessero per assicurarsi che le avessero capite e finalmente li mise in libertà perché ognuno attendesse alle cose sue. Caruso andò a prender possesso della cucina, D'Abronzio e Scacciaferro attizzarono la poca brace rimasta nella stufa, Sorvillo e Paducci si misero a giocare a carte, a cavalcioni di una panca; Becicolini con un piccolo coltello incideva la scorza a certe castagne che voleva fare arrostiti sulla brace.

Cominciamo colle carte? — disse Passagrilli ai due giocatori provandosi, senza riuscirvi, a dar alla sua voce una intonazione severa ed autorevole.

Una partitella, caporal maggio!... Nun ce sta da fa' niente... — disse Sorvillo con la confidenza a cui gli davano diritto le sue relazioni amichevoli con lui.

C'è la camerata da rannazzare, intanto. — Ih! Vattene! Se ne parla domani! Mo' me faccio 'a sette bello, guarda cò! — E mostrava la carta con un gesto vittorioso.

Passagrilli fu disarmato da quella tranquilla audacia e capi che non avrebbe mai avuto la forza morale di imporre a quei due di smettere il giuoco. Cercò una specie di compromesso con la sua coscienza e domandò:

Quanto le ha posta?

Nu' soldo...

Ah! meno male...

Gi pareva che l'eseguità della posta diminuisse la gravità della mancanza; ma per dimostrare che la sua acquiescenza non era completa borbottò ancora:

Se capitasse qualche ispezione all'improvviso e vi sorprendessero con le carte in mano, ci anderei di mezzo io, ci anderei...

Un'ispezione a quest'ora? Se siamo arrivati adesso...

Ah! una dubbietta! E c'è tippiantone che fa ispegnere, — disse Becicolini, l'unico toscano fra tanti meridionali.

Che segnale?

Siamo d'accordo che appena s'è veduta spuntata quarcuna sulla strada s'è fatta l'ispezione della civetta...

Ah! — disse Passagrilli alquanto rassicurato.

Qui siamo più sicuri che in paradiso...

Con questo tempo chi volete che venga?

Ci avimmo da fa' lu capo-distaccamento, — disse Sorvillo che vinceva.

E lo copy-Natale! — aggiunse D'Abronzio. Natale! Quella magica parola riconduce il pensiero di Passagrilli al bel pranzo sfumato e alla bionda Terezina che per dieci giorni sarebbe rimasta in balia della corteo audace e serrata di Pippo Turazza. Ma si confortava alquanto pensando che in quei dieci giorni non si sarebbe ballato all'osteria di padron Nane e che, per tal

modo, il suo avversario non avrebbe potuto spiegare tutto il suo sapore. — Passagrilli sarà per Capo d'Anno, — diceva a sé stesso. E si preparava le parole con cui, appena libero, avrebbe fatto a Terezina la confessione del suo amore. Dopo tutto, dieci giorni non sono l'eternità, che diamine!

## IV.

I giorni passavano infatti di una calma beata. Il distaccamento non avendo trombettieri, si aveva la felicità inaspettata di non sentire più alcun segnale. Niente sveglia, niente istruzione, niente ritirata, niente silenzio. Ognuno si destava quando era stufo di dormire e dormiva quando aveva sonno. Puleh la legna per il riscaldamento non era sufficiente, due soldati, a turno, andavano per la montagna in cerca di rami secchi e avevano l'incarico di comprar patate e castagne nelle cascinie. Le patate si mettevano col rapè, le castagne si cuocevano sulla brace; il latte lo portava una contadina da un casale vicino, il vino si comprava di seconda mano dalla serva di un fuzier maggiore il quale aveva una casetta del Genio militare a duecento metri dal forte. All'imbrunire si alzava il ponte levatoio e si rimaneva perfettamente isolati dal mondo. Le carte di Sorvillo, le castagne di Becicolini e la pipa, aiutavano a passar la serata. Fanno partite di scopone o di tresette, allegre chiacchierate, interminabili fumate intorno alla grossa stufa di ferro lancia d'ogni austriaci nel '66, che aveva scaldato in *lila* tempore chi sa quanti croati e ungheresi discesi in Italia a nostro danno. Vero è dieci quando la lucerna faceva il fungo, tutti andavano a letto e ognuno, a turno, faceva l'ufficio di addormentatore raccontando una favola o un fatto vero accaduto al suo paese, un avvenimento di cui era stato testimone o attore.

Vita da Padri Eterni! — esclamava Sorvillo, il pigro napoletano che in quel distaccamento aveva trovato il suo paradiso terrestre.

Questo si chiama fare il soldato! — aggiungeva D'Abronzio.

Peccolo che iddistaccamento dari pò!... — concludeva Becicolini con un sospiro, riassumendo in quella frase di rimpianto il desiderio di tutti.

Ma più la grande solennità del Natale si avvicinava, più cresceva in tutti il desiderio di solennizzarla con una di quelle scorpacciate che fanno epoca nella vita di un uomo. Già cominciavano a giungere i pacchi postali dalle famiglie, qualche piccolo vaglia, qualche lettera raccomandata venivano a risanguare gli esposti borellini. Gli uomini di *corvée* che scendevano giornalmente a Rivoli erano incaricati di mille piccole commissioni dai loro colleghi, e tornavano portando frutta, tabacco, sigari, pane fresco. Il benessere di quei reclusi cresceva di giorno in giorno, quanto più si avvicinava la gran festa del ventricolo.

Alla vigilia di Natale, Sorvillo e Paducci ritornarono dalla spesa dei viveri grondanti di sudore malgrado il freddo intenso, portando per i due capi un sacco gonfio come un otre. Tutti i soldati si affollarono loro incontro, puntati da una viva curiosità.

Che diamine avete portato?

L'avevo detto io che dovevamo fare un

Natale sciocco! — gridò Sorvillo trionfante cacciando le mani nel sacco. — Ora vedrete.

Trasse con molte precauzioni l'intero quarto posteriore di un castrato, lo posò sul tavolo e disse:

— Questa è roba mia; ma io la metto generosamente a disposizione del distaccamento...

— Bravo Sorvillo!

Passagrilli sorrise indovinando la provenienza furtiva di quella carne. Becicolini che era a parte del segreto, disse con un sorriso milizioso:

— Ecco che cosa vuol dire aver per amante la serva di un macedone...

Ma Sorvillo finì di non capire e si preparò a rifiutare il braccio nel sacco con l'aria solennemente comica di un pubblico giocoliere:

— E uno!

— Avanti! Avanti! — gridarono con impazienza Caruso e Scacciaferro vedendo che qualche cosa si muoveva nel sacco.

— Questo è del nostro caporal maggiore, regalo del curato al suo organista. E due!

Ed entrasse un cappone vivo, legato per le zampe, che non aveva nemmeno più la forza di dibattersi, tanto era sbalordito e quasi assillato dal lungo viaggio fatto al buio in quel sacco pieno di comestibili...

— Naturalmente, — disse Passagrilli con un certo dignitoso sussiego, — anche questo cappone appartiene alla comunità.

— Benissimo!

— Bravo Passagrilli!

— Siamo signori, perdio!

— Evviva il nostro caporal maggiore! — urlò Becicolini entusiasta.

— Aspettate. Non ho finito ancora, — disse pacatamente Sorvillo, cacciando per la terza volta la mano nel sacco che pareva a quei poveri diavoli il mitologico corno dell'abbondanza.

— Questo è un sacco di taraffi napoletani, sono di Paducci. Questi sono tre chili di maccheroni di Gragnano, regalo di padron Nane a Passagrilli e a me per compensarci del pranzo di Natale andato in fumo. E ci sta pure tutto l'occorrente per condirli, formaggio, lardo, pepe, tutto... Anche questi, se Passagrilli non ha nulla in contrario, saranno mangiati domani in comune...

— Si capisce, — rispose Passagrilli coll'aria di un gran signore sul punto di compiere un atto di principessa munificenza. — C'è altro?

— E questo è un sacco di sigari toscani che il signor capitano manda a regolare al distaccamento per essere fumati alla sua salute. Vi basta?

Fu un'esplosione di gioia. D'Abronzio e Scacciaferro si abbracciarono. Longo e Becicolini si misero a ballare in mezzo alla camerata. Nessuno di costoro si era mai trovato a nuotare in tanta abbondanza. Caruso, l'uomo di cucina, rovesciò il sacco sulla tavola e passò in rivista tutta quella grazia di Dio. Passagrilli prese in mano il sacco dei sigari regalati dal capitano per farne la distribuzione.

— Sono venticinque e siamo in nove. C'è nessuno che non fuma?

— Io! — disse Scacciaferro.

— Allora restiamo in otto. Tre per otto ventiquattro ne restava uno.

— Si tira a sorte...

— Un momento, — gridò Scacciaferro all'





zando una manacella nera e callosa per reclamare l'attenzione.

— Che cosa c'è?

— C'è, che io non fumo sigari, ma la pipa sì. Pretendo dunque la mia ragione...

— Potevi dirlo prima, potevi! Allora siamo d'accordo. Sette di noi ne abbiamo tre e due si contenteranno di due; io sono caporal maggiore mi scaccio. Chi è l'altro?

— Io, disse Beciellini in vena di generosità per un vaglia di dieci lire riscosso il giorno innanzi. Accomodate la faccenda dei sigari si discusse quella del pranzo. Passagrilli ebbe la parola:

— Ecco la mia proposta. Chi avrà da fare delle obiezioni le farà poi; per ora parlo io e non voglio essere interrotto.

— Bravo, perdio!

— Paris, paris!

— Sentiamo Bocca d'oro!

— Silenzio!

— È bene inteso anzitutto, — cominciò Passagrilli, che ognuno di noi debba concorrere con denari o con generi in natura al pranzo di Natale, non è vero?

— Naturale!

— Sicuro!

— Inteso!

— Sì, capisco!

— È giusto!

— Va bene. Dunque riassumendo, io metto il cappone e i maccheroni, Sorvillo mette la coda di castoreo, Paolucci e i taralli di Napoli, D'Abruzzo il cacioavallò, Caruso... che metti tu, Caruso?

— Io? metto la fatica di cucinare, per Bacco! me la contate per niente quella?

— È vero.

— Ha ragione, dopo tutto!

— Purché tu ti faccia onore, almeno!

— E sia, — riprese Passagrilli assentendo. —

Caruso la sua qualità di cuoco è dispensato dal concorrere. Rimangono ancora Beciellini, Scacciaferro, Longo e di Leva. Che cosa metterete voi altri?

— Io metto la frutta; noci e fichi secchi, — disse Di Leva.

— Va bene, accettato. E voi tre?

— Meteremo i vino, — propose Beciellini.

— Già!

— Bravo!

— Sorvillo!

— Proprio quello che ci manca!

Ma Longo e Scacciaferro non erano del medesimo parere. Il vino costava troppo. Longo fece il conto:

— Siamo nove; mettiamo un paio di litri a testa, sono diciotto litri. Il vino costa cinquanta centesimi al litro, vuol dire nove lire, cioè tre lire a testa. Chi me le dà tre lire a me? Non sono mica un ricco sfondato come Beciellini, — Scacciaferro appoggiò la proposta energica di Longo:

— Non c'è giustizia. Non dico per i taralli di Passagrilli che ne vale di più, ma i cappone di Paolucci e i quattro fichi secchi di Di Leva, valgono forse tre lire?

Passagrilli per metter fine alla disputa che si sollevava sul valore dei generi, propose un'altra combinazione. Coloro che avevano fornito i commentelli in natura si sarebbero tenuti di otto soldi a testa per il vino; gli altri avrebbero messo la rimanenza.

— Va bene così?

Dopo qualche discussione la proposta fu accettata.

— E ora veniamo al pranzo.

— Sentite a me, — disse Caruso con l'auto-

rità che in quel momento gli conferiva la sua carica di primo fascio. — Abbiamo qui tanta roba da fare, non un pranzo solo, ma parecchi. Io propongo di serbar per dopo domani la pasta del governo. Invece domattina per primo pranzo faremo i maccheroni di Passagrilli conditi col sugo del ragù e domani sera mangeremo la minestrina col brodo di cappone, il cappone allessato e la coccia di castrato arrosto. Vi va?

— Sì... l'idea non è cattiva.

— Bravo Caruso! Hai fatto 'na bella pensata. Rimane rimasto così, allora?

— Sì! sì!

— Però domando un aiutante. Chi vuol fare da sottocucco?

— Io, — disse D'Abruzzo con entusiasmo.

— Voi pensate al vino, che alla cucina ci penso io, — concluse Caruso con l'aria spavalda di chi è sicuro del fatto suo...

Passagrilli raccolse sul palmo della mano le quattro individuali per l'acquisto del vino e diede la somma a Beciellini.

— Questo è affar tuo. Domattina alle dieci il vino deve essere in quartiere... Caruso prese il sacco delle provviste e se ne andò in cucina, i piantoni tornarono al loro posto di osservazione. D'Abruzzo che aveva tirato il collo al cappone si mise a spiumarlo in un angolo del cortile. I rimanenti accosero i sigari o le pipe, si sedettero intorno alla stufa a godersi il tepore.

Dopo tutto, — disse Sorvillo stropicciandosi le mani con soddisfazione — c'è anche chi sta peggio di noi al mondo...

Sul forte isolato della montagna la neve cadeva lentamente ma continuamente, a larghissime falde, come se volesse seppellirlo.

(Il fine di prossima numero).

A. OLIVIERI SANGIACOMO.

## SETERE

Solfina di seta  
a Lire 10,75 in più.

Chiedete campioni delle nostre Novità in Stoffe di seta indicando se nere, bianche o colorate. Specialità Foulards di seta, Grenadines di seta, Setta orada per abiti e camicette d'estate da L. 0,90 in più. Vendita direttamente da persona a persona di tutte le specie.

ALLA CITTÀ DI COMO MILANO.

**POLLERONE PER MALATI ED INVAIDITI**  
CARROZZELLE DA PASSEGGIO  
con sedili  
a PIANIGIONI  
Via Belgiojoso  
Bologna  
a tel. 2124

## La Ditta G. ALBERTI di BENEVENTO

Unica fabbricante del  
**LIQUORE STREGA**  
**DIFFIDA**

I rivenditori e consumatori della sua specialità a rifiutare costantemente le bottiglie prive della Marca di fabbrica nell'etichetta o non avuti la Marca di garanzia del Comitato Chimico Permanente Italiano anti-cappella. Si riserva inoltre di procedere a termini di legge contro i falsificatori e depositari della merce falsificata o adulterata.

## IL NUOVO CRONOMETRO



Ditta **SEGM. NEUMANN, Basilea I°** (Svizzera)  
Rue Falkner, 1.

## LA BELLEZZA DEL SENO

E LA  
**GALEGHINA VERRIER**

I preparati a base di **Galeghina Verrier** inteso speciale di Galles (Galleghina) sono quanto scientificamente il meglio si possa dare per il seno. Ammorbidiscono i tessuti, igienici, adatti per signore o signorine anche le più balinate. Come più forma comoda si può fare con della Galeghina Verrier in forma di Pilioli o di Lozioni (per quest'ultima indicata in casi di emorragie per seno) da L. 5,50 il Flacone. Per l'Italia e Colonia aggiungere L. 0,50 per spese di spedizione e affrancatura per uno o più flaconi nel modo più discreto in cartolina, pignorata. Per sapere consultare l'articoletto postale. — Indirizzare sempre le richieste al Promotore Laboratorie Galles per i preparati Verrier, Milano, via Passarella, N. 10.



**ESTRATTI DI LETTERE RICEVUTE:**  
— "... per cento mio ottiene dalla GALEGHINA l'effetto più soddisfacente."  
— "... prego mandarmi altre bottiglie di GALEGHINA. Il primo flacone ricevuta fu veramente buon effetto."  
— "... Esposizioni altre volte iscritta dei preparati di GALEGHINA, al venduto, giacché, prego rinviare."  
P. A. (Firenze).

**NON CONFONDERE le Pilioli e le Lozioni di GALEGHINA VERRIER con altri preparati emendati di cui si tiene segreto la composizione.**

## E. Spinner & C.°, Zurigo Export Stoffe di Seta

specifcano franco d'ogni spesa a domicilio:  
Foulards seta stampata „... da L. -95 a L. 4,75 al metro  
Stoffe di seta "chies" „... „ 2,25 „ 10,75 „  
Danassini seta „... „ 2,25 „ 10,50 „  
Rasi tutta seta „... „ 1,75 „ 8,50 „  
Stoffe di seta greggia lavabile „... „ -75 „ 5,75 „  
come pure Novità per abiti da sposa, da ballo e di sartoria.

Pregliamo richiedere campioni gratis e franco.

## ARTICOLI PER IGIENE DOMESTICA

Completo assortimento  
Vasche da Bagno di vari modelli di Biron verniciato e di gesso smaltato (gallesina - liscia e relativa rettilineazione - semicilindriche - bidet).  
Lattine da cucina - Lattine gallesine. Toilette di vari forme con appendici di porcellana e comodi - Rubinetti per Gallesina. Pilioli per l'acqua.  
Soccolini intonacati a gas, legna, carbone, di rimandi sistemi.  
Cassa americana e Forastore per Cassa - Depositori - Serrature per Lattine - Serrature - Serrature per Lattine, ecc. ecc.  
Cassette di vari tipi a richiesta  
**CARLO SIGISMUND**  
Milano - Contrada 11  
TORINO - Via XX Settembre, 44 (tel. 111)

## PNEUMATICI MICHELIN PER AUTOMOBILI

AGENZIA ITALIANA PNEUMATICI MICHELIN MILANO - Fore Benaparte, 67.

## Poudre Grasse Leichner

= BERLINO =

La migliore tra le altre profumate. Usata dalla celebre Adeline Fatti e da tutte le grandi artiste, untosa, aderente, inimitabile, igienica, per signore o per signorine, dona al soggetto la massima bellezza. Solo questa si è in vendita metallica non borlo puro. Vendesi alla fabbrica, Berlino, Schützenstrasse, 36, ed in tutti i depositi di profumerie dove si deve avere la garanzia delle contraffazioni e demandare sempre la Poudre Grasse Leichner di Berlino.

**PIANI MELODICI E CARTONI TRAFORATI**  
della Ditta GIGLI ANTONI MACCA di Bologna, unica inventrice e brevettata. I pianini sono di legno, perfetti. Diversi modelli e sistemi. Quinte e ad ottave. Cuffio di ricambio. Rappresentanti in tutta l'Italia (guardare) da per principali città. Esigete il marchio di fabbrica.

Stampato con inchiestri della Casa **CH. LORILLEUX & C.°, di Milano.** X X X  
X X X Stampato su carta delle Cartiere **BERNARDINO NODARI & C.°** - Lugo di Vicenza.



2700.



Il Bianco col tratto matta in tre mosse.

*Soluzione del Problema N. 1356:*  
(cont. pag. 1)

BIANCO.		NERO.	
1 A d3-f1		1 R c8-d4	
2 D b8-d6		2 R d4-e3	
3 C g5-h3		3 Qualunque	
4 D d6-f4	matto		

con numerose varianti.

**Solutori:** Sigg. Lorenzo Rho, Milano; V. Alberti, Firenze; G. Bassani, Trento; Max Pulzer, Fiume; G. Donacina, Bergamo; chim. F. Labella, Isola; Circolo Scacchi V. E., Lucera; Teresa Fellmann, Treviso.

**Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana in Milano.**

*Crittografa mnemonica dentata* (C.)

Carlo Galeno Cotti.

Dare a piccole dosi, e sotto una forma interamente assimilabile, il fosfato di calcio, di cui tutti i fanciulli hanno un gran bisogno, questo è lo scopo ottenuto colla

**“Phosphatine Falières.”**

Il fosfato di calcio che entra nella composizione di questo eccellente alimento, è preparato secondo un procedimento speciale, e non si trova in commercio.

*Diffidare dalle contraffazioni.*

**Monoverbo.** (5)

## 080

N

Guglielmo De Grandis

5000 a chi acquista più di L. 50.

Premiate Fabbriche  
**F. Frette & C.**  
Monza.

Tele  
Tovaglie  
Fazzolett  
Coperte  
Tende  
Piqués  
Flanelle  
Biancheria  
da Uomo  
Corredi  
da Casa e  
da Sposa  
Filati in  
Wool  
Bam  
Tulle  
Cotton

Polanski's *Repentance* (1964) is a

*Escherichia alberta*

Quando il cor stanco e rassegnato tace,  
E l'alma lungi è da terrena vita,  
Quando di speme e fe non v'ha più face,  
Primo!... Ecco la canzone dal sen fuggita  
Il canto, che il nocchier da mari emanda,  
Ecco l'estremo ave al final smarrito,  
Fleco lamento di parola blanda,  
Fleibile vale d'agro cor ferito....  
Solo l'onda al meschin infero porge,  
L'infel l'roa perla, il pesce azzo,  
Infrañti corpi, triste rupe scorge,  
Altri morti fratel, nostro, o mozzo

7-1 2-1 3-1 4-1 5-1 6-1 7-1 8-1 9-1 10-1 11-1 12-1 13-1 14-1 15-1 16-1 17-1 18-1 19-1 20-1 21-1 22-1 23-1 24-1 25-1 26-1 27-1 28-1 29-1 30-1 31-1 32-1 33-1 34-1 35-1 36-1 37-1 38-1 39-1 40-1 41-1 42-1 43-1 44-1 45-1 46-1 47-1 48-1 49-1 50-1 51-1 52-1 53-1 54-1 55-1 56-1 57-1 58-1 59-1 60-1 61-1 62-1 63-1 64-1 65-1 66-1 67-1 68-1 69-1 70-1 71-1 72-1 73-1 74-1 75-1 76-1 77-1 78-1 79-1 80-1 81-1 82-1 83-1 84-1 85-1 86-1 87-1 88-1 89-1 90-1 91-1 92-1 93-1 94-1 95-1 96-1 97-1 98-1 99-1 100-1 101-1 102-1 103-1 104-1 105-1 106-1 107-1 108-1 109-1 110-1 111-1 112-1 113-1 114-1 115-1 116-1 117-1 118-1 119-1 120-1 121-1 122-1 123-1 124-1 125-1 126-1 127-1 128-1 129-1 130-1 131-1 132-1 133-1 134-1 135-1 136-1 137-1 138-1 139-1 140-1 141-1 142-1 143-1 144-1 145-1 146-1 147-1 148-1 149-1 150-1 151-1 152-1 153-1 154-1 155-1 156-1 157-1 158-1 159-1 160-1 161-1 162-1 163-1 164-1 165-1 166-1 167-1 168-1 169-1 170-1 171-1 172-1 173-1 174-1 175-1 176-1 177-1 178-1 179-1 180-1 181-1 182-1 183-1 184-1 185-1 186-1 187-1 188-1 189-1 190-1 191-1 192-1 193-1 194-1 195-1 196-1 197-1 198-1 199-1 200-1 201-1 202-1 203-1 204-1 205-1 206-1 207-1 208-1 209-1 210-1 211-1 212-1 213-1 214-1 215-1 216-1 217-1 218-1 219-1 220-1 221-1 222-1 223-1 224-1 225-1 226-1 227-1 228-1 229-1 230-1 231-1 232-1 233-1 234-1 235-1 236-1 237-1 238-1 239-1 240-1 241-1 242-1 243-1 244-1 245-1 246-1 247-1 248-1 249-1 250-1 251-1 252-1 253-1 254-1 255-1 256-1 257-1 258-1 259-1 260-1 261-1 262-1 263-1 264-1 265-1 266-1 267-1 268-1 269-1 270-1 271-1 272-1 273-1 274-1 275-1 276-1 277-1 278-1 279-1 280-1 281-1 282-1 283-1 284-1 285-1 286-1 287-1 288-1 289-1 290-1 291-1 292-1 293-1 294-1 295-1 296-1 297-1 298-1 299-1 300-1 301-1 302-1 303-1 304-1 305-1 306-1 307-1 308-1 309-1 310-1 311-1 312-1 313-1 314-1 315-1 316-1 317-1 318-1 319-1 320-1 321-1 322-1 323-1 324-1 325-1 326-1 327-1 328-1 329-1 330-1 331-1 332-1 333-1 334-1 335-1 336-1 337-1 338-1 339-1 340-1 341-1 342-1 343-1 344-1 345-1 346-1 347-1 348-1 349-1 350-1 351-1 352-1 353-1 354-1 355-1 356-1 357-1 358-1 359-1 360-1 361-1 362-1 363-1 364-1 365-1 366-1 367-1 368-1 369-1 370-1 371-1 372-1 373-1 374-1 375-1 376-1 377-1 378-1 379-1 380-1 381-1 382-1 383-1 384-1 385-1 386-1 387-1 388-1 389-1 390-1 391-1 392-1 393-1 394-1 395-1 396-1 397-1 398-1 399-1 400-1 401-1 402-1 403-1 404-1 405-1 406-1 407-1 408-1 409-1 410-1 411-1 412-1 413-1 414-1 415-1 416-1 417-1 418-1 419-1 420-1 421-1 422-1 423-1 424-1 425-1 426-1 427-1 428-1 429-1 430-1 431-1 432-1 433-1 434-1 435-1 436-1 437-1 438-1 439-1 440-1 441-1 442-1 443-1 444-1 445-1 446-1 447-1 448-1 449-1 450-1 451-1 452-1 453-1 454-1 455-1 456-1 457-1 458-1 459-1 460-1 461-1 462-1 463-1 464-1 465-1 466-1 467-1 468-1 469-1 470-1 471-1 472-1 473-1 474-1 475-1 476-1 477-1 478-1 479-1 480-1 481-1 482-1 483-1 484-1 485-1 486-1 487-1 488-1 489-1 490-1 491-1 492-1 493-1 494-1 495-1 496-1 497-1 498-1 499-1 500-1 501-1 502-1 503-1 504-1 505-1 506-1 507-1 508-1 509-1 510-1 511-1 512-1 513-1 514-1 515-1 516-1 517-1 518-1 519-1 520-1 521-1 522-1 523-1 524-1 525-1 526-1 527-1 528-1 529-1 530-1 531-1 532-1 533-1 534-1 535-1 536-1 537-1 538-1 539-1 540-1 541-1 542-1 543-1 544-1 545-1 546-1 547-1 548-1 549-1 550-1 551-1 552-1 553-1 554-1 555-1 556-1 557-1 558-1 559-1 560-1 561-1 562-1 563-1 564-1 565-1 566-1 567-1 568-1 569-1 570-1 571-1 572-1 573-1 574-1 575-1 576-1 577-1 578-1 579-1 580-1 581-1 582-1 583-1 584-1 585-1 586-1 587-1 588-1 589-1 590-1 591-1 592-1 593-1 594-1 595-1 596-1 597-1 598-1 599-1 600-1 601-1 602-1 603-1 604-1 605-1 606-1 607-1 608-1 609-1 610-1 611-1 612-1 613-1 614-1 615-1 616-1 617-1 618-1 619-1 620-1 621-1 622-1 623-1 624-1 625-1 626-1 627-1 628-1 629-1 630-1 631-1 632-1 633-1 634-1 635-1 636-1 637-1 638-1 639-1 640-1 641-1 642-1 643-1 644-1 645-1 646-1 647-1 648-1 649-1 650-1 651-1 652-1 653-1 654-1 655-1 656-1 657-1 658-1 659-1 660-1 661-1 662-1 663-1 664-1 665-1 666-1 667-1 668-1 669-1 670-1 671-1 672-1 673-1 674-1 675-1 676-1 677-1 678-1 679-1 680-1 681-1 682-1 683-1 684-1 685-1 686-1 687-1 688-1 689-1 690-1 691-1 692-1 693-1 694-1 695-1 696-1 697-1 698-1 699-1 700-1 70

Анастасия.

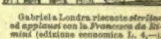
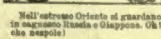
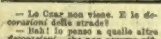
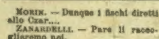
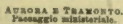
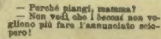
Spiegare brami il gioco, mio lettore?  
 Nell'un si fa il secondo a tutte l'ore;  
 E il terzo poi,  
 Parla tuttor di pugae e gloria a noi.  
 L'Occorrente

*Spiegazione dei Giochi del N. 41:*

REBUS CRITTOGRAFICO PROVERBIO:  
UN PIACERE CONDIVISO NE VAL DUE.  
POLHENSO:  
BENENGO

■ Per quanto riguarda i ginocchi, cocotte per gli sono chi, rivolgersi al signor A. THOMAS (per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA), Milano, Via Goltz, 8.

DAL MIO TACCUINO (Appunti di G. B.)



dottor F. Zanardi, via Gombuti, 7, Bologna. — L'Antinevrotico De Giovanni è il migliore tonico ricostruttore, regolatore di tutto il sistema preparatorio è prescritto specialmente nella convalescenza delle malattie esaurienti. — Prezzo lire 3,50 la bottiglia, per posta centesimi 90 in più. — **Opuscolo Istruzione gratis.** — Indirizzare la corrispondenza, Cartoline Vaglia od altro alla Sezione **Antinevrotico De Giovanni**, via Gombuti, 7, Bologna.

**Agente Generale per l'Italia:**  
**Carlo Quagliotti - Torino**

**Signore, Signori, Automobilisti, Ufficiali**  
Prima di comprare un **IMPERMEABILE** di qualunque sistema rivolgetevi alla Casa **FERRARINI** Via delle Oche, 17 (Angolo Calzaroni) **FIRENZE**  
VERO DEPOSITARIO DI CASE INGLESE E TIROLESSE  
**Repellus = Cravenette Showerproof Imperials**

**SPLENDIDA VETTURA AMERICANA**  
 HP. - Due marce avanti-indietro.  
 Perfettamente silenziosa.  
 Due e quattro posti. **L. 4000.**  
 Agente Generale per l'Italia:  
**Y. CROIZAT**, Via Biancamano 11, Torino.

I vantaggi poi ottenuti nella fabbricazione ci permettono di fare una

**grande riduzione sui prezzi**

Monocoli Trièder da L. 57, — Binocoli Trièder da L. 113 in più.  
Prezzo corrente gratis. — Si acquistano direttamente alla fabbrica, o nei negozi ottici. — Prezzo corrente gratis.

**STABILIMENTO  
OTTICO**

# C. P. GOERZ

**BERLIN**  
**FRIEDENAU**

**SOCIETÀ PER AZIONI**

NEW-YORK: 52, East Union Square. — PARIGI: 22, rue de l'Entrepôt. — LONDRA: 1/6 Holborn-Circus, EC

**DISSETANTE e DIGESTIVA per ECCELLENZA**  
TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE, DROGHERIE ED ALBERGHI.  
*Quattordici Medaglie di Primo Grado*  
**MILANO-TORINO-BOLOGNA-PESARA**



**Mazzini-Pallavicini Carlo, Genova.**